

READ and SPEAK ARABIC

Free Audio CD Inside!



READ and SPEAK ARABIC

Language Pack for Beginners

by Jane Wightwick
Mahmoud Gaafar

g-and-w
PUBLISHING

4 Introduction

5 **TOPIC 1:** What's your name?

- ◉ Basic greetings
- ◉ Saying and asking about names

14 **TOPIC 2:** Where are you from?

- ◉ Countries
- ◉ Saying where you're from

24 **TOPIC 3:** What's this?

- ◉ Asking about what things are
- ◉ Ordering drinks and snacks

34 **TOPIC 4:** Where is it?

- ◉ Describing where things are
- ◉ Plurals

44 **TOPIC 5:** What's it like?

- ◉ Describing characteristics
- ◉ Adjectives

54 **TOPIC 6:** How do I get there?

- ◉ Places around town
- ◉ Transportation
- ◉ Directions and instructions

64 **TOPIC 7:** Who's this?

- ◉ Describing your family
- ◉ Possessives (*my, your, etc.*)
- ◉ Numbers 1–10

74 **TOPIC 8:** What do you do?

- ◉ Describing occupations
- ◉ Talking about where you work

84 **Test Yourself**

89 **Reference**

92 **Answers**

★ *plus...*



8 tear-out cards for fun games



Audio CD to enhance your learning

- ○ ○ ○ ○ Welcome to *Read and Speak Arabic*. This programme will introduce you to the Arabic language in easy-to-follow steps. The focus is on enjoyment and understanding, on *reading* words rather than writing them yourself. Through activities and games you'll learn how to read and speak basic Arabic in less time than you thought possible.

- ○ ○ ○ ○ You'll find these features in your programme:

Key Words	see them written and hear them on the CD to improve your pronunciation
Language Focus	clear, simple explanations of language points to help you build up phrases for yourself
Activities	practise what you have learnt through reading, listening, and speaking activities
Games	with tear-out components. Challenge yourself or play with a friend. A great, fun way to review
Audio CD	hear the key words and phrases and take part in interactive listening and speaking activities. You'll find the track numbers next to the activities in your book

- ○ ○ If you want to give yourself extra confidence with reading the script, you will find *The Arabic 100 Word Exercise Book* the ideal pre-course companion to this programme. *The Arabic 100 Word Exercise Book* introduces the Arabic script through 100 key everyday words, many of which also feature in *Read and Speak Arabic*.

- ○ So now you can take your first steps in Arabic with confidence, enjoyment and a real sense of progress.



- Whenever you see the audio CD symbol, you'll find listening and speaking activities on your CD. The symbol shows the track number.
- Track 1 is an introduction to the sounds of Arabic. Listen to this before you start and come back to it again at later stages if you need to.

Key Words

Look at the script for each key word and try to visualize it, connecting its image to the pronunciation you hear on your CD.



أهلاً **ahlan**

hello

Arabic names:

فاطمة **faaTima**⁽¹⁾ (female)

مع السلامة

ma'a s-salaama

goodbye

سمير **sameer** (male)

اسم **ism**

name

زينة **zayna** (female)

اسمي **ismee**

my name

يوسف **yoosef** (male)

(1) Capital letters in the pronunciation, e.g. **faaTima**, indicate emphatic sounds (refer to page 91 and audio track 1).

- Remember that Arabic reads right to left and most short vowels (**a, i, u**) are not written as part of the main script. They can be included as marks above and below the letters but you won't normally see them. Refer to the alphabet table on page 90 if you want to work out the individual letters in a word, but try to let this happen gradually as you progress. Don't expect to take it all in at once.
- If you find yourself using strategies at first such as recognizing words by their initial letters or shapes, think of this a positive start and not as "cheating".

How do you say it?

Join the script to the pronunciation, as in the example.

ma'a s-salaama	أهلا
ismee	مع السلامة
yoosef	اسم
ism	اسمي
ahlan	فاطمة
faaTima	سمير
zayna	زينة
sameer	يوسف

What does it mean?

Now say the Arabic out loud and write the English next to each.
Remember to start on the *right*.

_____ مع السلامة	_____ أهلا <i>hello</i>
_____ اسم	_____ زينة
_____ فاطمة	_____ اسمي
_____ سمير	_____ يوسف

Language Focus

Most Arabic letters join to the next letter in a word and change their shape to a greater or lesser extent when they join. Six letters do not join, the most common of which is **alif** (ا). The table on page 90 shows how the individual letters change. As a general principle the left-hand side (or "tail") of a letter is removed before the following letter is joined.

Look at how these words you have met are formed (read right to left):

sameer س م ي ر = س م ي ر

ma'a م ع = م ع

zayna ز ي ن ة = ز ي ن ة

ism ا س م = ا س م

My name in Arabic is made up of the word اسم (**ism**) meaning *name* and the ending ي (-ee) meaning *my*. Notice when you join the ending, the tail of the م is taken off: اسمي (**ismee**).

There is no equivalent of *is*, so to make a sentence all you have to do is to add your own name:

ismee faaTima. اسمي فاطمة. *My name is Fatima.*

It is also common to add أنا (**ana** (I) in front of اسمي (**ismee** (my name):

ana ismee sameer. أنا اسمي سمير. *My name is Sameer.*

When you address someone you already know by their name, you can put يا (**yaa**) in front of their name:

ahlan yaa zayna. أهلا يا زينة. *Hello, Zayna.*

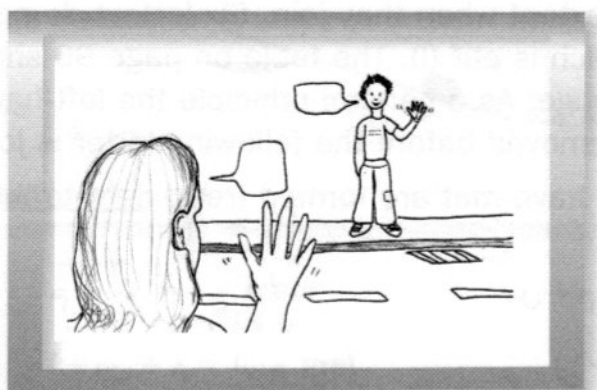
ahlan yaa yoosef. أهلا يا يوسف. *Hello, Yoosef.*



Practise introducing yourself and learn some useful replies on your CD.

What are they saying?

Write the correct number in the word balloons.

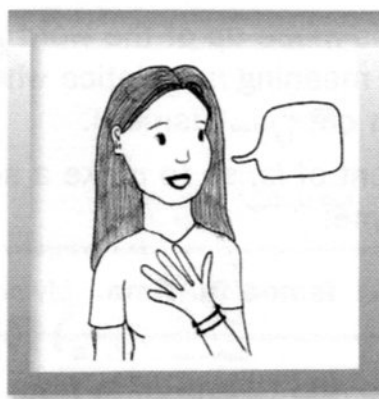


1 أهلا، أنا اسمي فاطمة.
ahlan, ana ismee faaTima.

2 أهلا يا سمير.
ahlan yaa sameer.

3 مع السلامة!
ma'a s-salaama.

4 أهلا يا زينة
ahlan yaa zayna.



What do you hear?

Work out the phrases below. Then listen and tick (✓) the two phrases you hear on your audio CD.



- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 4 أهلا يا زينة. | <input type="checkbox"/> 1 مع السلامة يا فاطمة! |
| <input type="checkbox"/> 5 أهلا! | <input type="checkbox"/> 2 أنا اسمي سمير. |
| | <input type="checkbox"/> 3 مع السلامة يا يوسف! |

Key Words



ما؟ maa?	<i>what (is)?</i>	صباح SabaaH	<i>morning</i>
اسمك ismak (feminine: ismik)	<i>your name</i>	مساء masaa'	<i>evening</i>
من فضلك min faDlak (feminine: min faDlik)	<i>please</i>	صباح الخير sabaaH al-khayr	<i>good morning</i>
شكرا shukran	<i>thank you</i>	مساء الخير masaa' al-khayr	<i>good evening</i>

Language Focus

- You already know how to say *name* – اسم (**ism**) and *my name* – اسمي (**ismee**). To say *your name* you need to add the ending اسمك :ك (**ismak**). The pronunciation changes to **ismik** when referring to a female, but the Arabic spelling remains the same. The same is true with the phrase من فضلك *please*, which literally means “from your favour”, and is pronounced **min faDlak** when talking to a male, but **min faDlik** when talking to a female.
- To ask someone their name, add *what* ما (**maa**) in front of اسمك (**ismak/ismik**):

ما اسمك؟ **maa ismak?**

What's your name? (to a male)

اسمي سمير. **ismee sameer.**

My name's Sameer.

ما اسمك؟ **maa ismik?**

What's your name? (to a female)

أنا اسمي فاطمة. **ana ismee**

faaTima. *My name's Fatima.*



At the conference

You are registering your name at a conference.
Take part in the conversation on your CD with the receptionist.

What does it mean?

Match the English word balloons to the Arabic.

For example: 1d

1 Good morning.	2 Hello.	a من فضلك.
3 What's your name?	4 Please.	b أنا اسمي فاطمة.
5 My name's Fatima.	6 Thank you.	c شكرا.
		d صباح الخير.
		e ما اسمك؟
		f أهلا.

Which word?

Write the correct number of the word in the box to complete the conversation, as in the example.
(Don't forget, read right to left.)

1 اسمي	2 مساء
3 ما	4 زينة
5 الخير	

2 _____ الخير.
أهلا. مساء _____.
أنا _____ يوسف. اسمك؟
اسمي _____.

Language Focus

- The most common way of saying *Mr.* is using الأستاذ (al-ustaath) in front of either the first or the second name: الأستاذ علي (al-ustaath 'alee);
 الأستاذ الحلبي (al-ustaath al-Halabee). *Mrs.* or *Ms.* is most commonly مدام (madaam): مدام زينة (madaam zayna); مدام الحلبي (madaam al-Halabee).
Miss is الأنسة (al-aanisa), usually used with the first name: الأنسة فاطمة (al-aanisa faaTima).
- English names with an Arabic pronunciation twist can sound a bit different. Vowels tend to be written long to distinguish them from Arabic words, so *Harry* becomes هايري (haari). Arabic also doesn't have the sound "p", so "b" is usually substituted: *Peter* becomes بيتير (beetar) and *Penny* becomes بيني (bini). Consonant clusters (groups of consonants together) are alien to the Arab ear, turning names like *Charles* into تشارلز (tishaarliz).

What are their names?

Can you work out these English names written in Arabic script?
 Use the alphabet table on page 90 to help you if you want.

_____ جاین	_____ Suzanne سوزان
_____ نانسي	_____ توني
_____ مارك	_____ لوسي
_____ ماري	_____ سام

In or out?

Who is in the office today and who is out at meetings? Look at the wallchart and write the names in English in the correct column, as in the example.

IN

OUT

Mark

مارك	✓
زينه	✓
هاري	x
سمير	✓
لوسي	x
فاطمة	x
سام	✓
تشارلز	✓
جاين	x
يوسف	✓

The Name Game

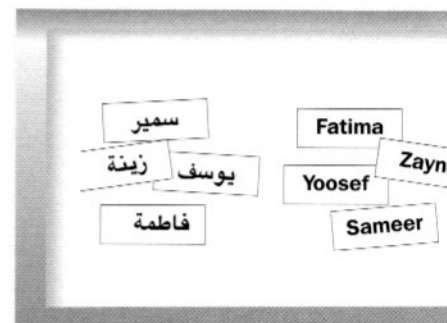
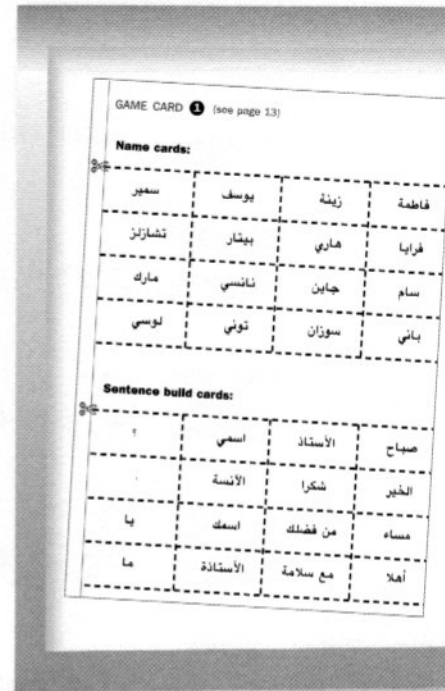
- 1 Tear out Game Card 1 at the back of your book and cut out the name cards (leave the sentence-build cards at the bottom of the sheet for the moment).
- 2 Put the cards Arabic side up and see if you can recognize the names. Turn over the cards to see if you were correct.
- 3 Keep shuffling the cards and testing yourself until you can read all the names.
- 4 Then cut out the extra sentence-build cards at the bottom of the sheet and make mini-dialogues. For example:

؟	اسمك	ما	.	الخير	صباح
.	سمير	اسمي	.	أهلا	

– sabaaH al-khayr. maa ismak?

– ahlan. ismee sameer.

- 5 You can also play with a friend. Make mini-dialogues for each other to read. If you both have a book, you can play Pairs (pelmanism) with both sets of sentence-build cards, saying the words as you turn over the cards.



Key Words

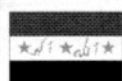


مصر **miSr**

Egypt



بريطانيا **biriTaanya** Britain



العراق **al-'iraaq**

Iraq



كندا **kanada** Canada



سوريا **sooriya**

Syria



إيرلندا **eerlanda** Ireland



أمريكا **amreeka**

America



أستراليا **usturalya** Australia

بلد **balad**

country

مدينة **madeena** city

Notice that when an Arabic word starts with a vowel, this is written with an **alif** (ا), often with a small symbol called a **hamza** above (أ), or below (إ) if the word starts with **i** or **ee**.

To learn new words, try covering the English and looking at the Arabic script and pronunciation. Start from the first word and work your way to the last word seeing if you can remember the English. Then do the same but this time starting from the bottom and moving up to the first word. See if you can go down and up three times without making any mistakes. Then try looking only at the Arabic script. When you can recognize all the words, cover the Arabic and this time look at the English saying the Arabic out loud.

Where are the countries?

Write the number next to the country, as in the example.



أمريكا 2 إيرلندا أستراليا مصر
العراق سوريا بريطانيا كندا

How do you say it?

Join the English to the pronunciation and the Arabic script, as in the example.

Britain	eerlanda	مدينة
Syria	kanada	كندا
Ireland	balad	أمريكا
city	al-'iraaq	بريطانيا
Egypt	sooriya	بلد
Canada	madeena	أستراليا
America	biriTaanya	العراق
country	miSr	مصر
Australia	usturalya	إيرلندا
Iraq	amreeka	سوريا

Where are the cities?

Now look at these cities and make sentences, using the word **fee** (in), for example:

dimashq fee sooriya. Damascus (is) in Syria.

New York	Cairo	London	Damascus
نيو يورك	القاهرة	لندن	دمشق
nyoo yoork	al-qaahira	lundun	dimashq
Sydney	Washington	Toronto	Dublin
سيدني	واشنطن	تورنتو	دبلن
sidnee	waashinTun	torunto	dublin

Language Focus

It is straightforward to say where you're from. Use the phrase أنا من **ana min** (I [am] from) and add the name of the country or town:

أنا من سوريا. **ana min sooriya.** *I'm from Syria.*

أنا من أمريكا. **ana min amreeka.** *I'm from America.*

أنا من القاهرة. **ana min al-qaahira.** *I'm from Cairo.*

You could use في **fee** (in) or قريبة من **qareeba min** (near to) to be more specific:

أنا من دمشق في سوريا. **ana min dimashq fee sooriya.**

I'm from Damascus in Syria.

أنا من أكسفورد، مدينة قريبة من لندن. **ana min oksfoord, madeena qareeba min lundun.** *I'm from Oxford, a city near London.*

If you want to ask someone where they are from, you need to use the question أنت من أين **anta min ayna?** ("you from where?"). The pronunciation of "you" changes slightly if you are asking a female: أنتي من أين **anti min ayna?** The basic spelling is the same, with the only difference being in the vowel markings (see page 90).

أنت من أين يا يوسف؟ **anta min ayna yaa yoosef?**

Where are you from, Yoosef?

أنت من أين يا زينة؟ **anti min ayna yaa zayna?**

Where are you from, Zayna?



- Listen to these six people introducing themselves and see if you can understand where they are from: Yoosef, Lucy, Sameer, Harry, Fatima, Suzanne.

Where are they from?

Join the people to the places they are from, as in the example.

Listen again to track 8 on your CD if you need to remind yourself.

دمشق	لوسي
أكسفورد	فاطمة
تورنتو	سمير
برينستون	يوسف
بغداد	سوزان
القاهرة	هاري

Where are you from?



Now say where you're from.

Follow the prompts on your audio CD.

Key Words



أنا	ana	I	هي	hiya	she
أنت	anta/anti	you	من	min	from
هو	huwa	he	أين؟	ayna?	where?

Language Focus

You now know how to ask and answer questions about where you're from:

أنت من أين؟ **anta/anti min ayna?** *Where are you from?*

أنا من إيرلندا. **ana min eerlanda.** *I'm from Ireland.*

If you want to talk about where someone else is from, you can use **huwa** (he) or **hiya** (she):

هو من أين؟ **huwa min ayna?** *Where's he from?*

هو من أمريكا. **huwa min amreeka.** *He's from America.*

هي من أين؟ **hiya min ayna?** *Where's she from?*

هي من دمشق في سوريا. **hiya min dimashq fee sooriya.**
She's from Damascus in Syria.

You may have noticed that some countries and cities start with **ال al-**, meaning *the*: العراق **al-'iraaq** (*Iraq*); القاهرة **al-qaahira** (*Cairo*).

You will learn more about **al-** in later topics. For the moment you need to know that when **al-** follows **في fee** (*in*), the combination is pronounced **fil**:

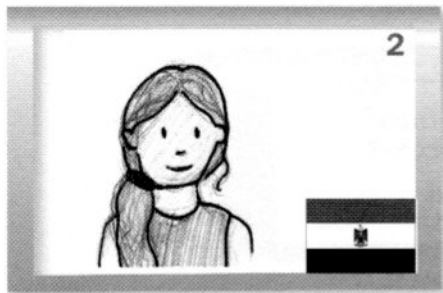
هو من بغداد في العراق. **huwa min baghdaad fil-'iraaq.**

He's from Baghdad in Iraq.

Who's from where?

Make questions and answers about where these people are from.

Try to include a city that you know in the answer, as in the example.



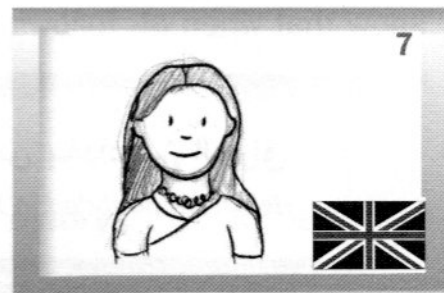
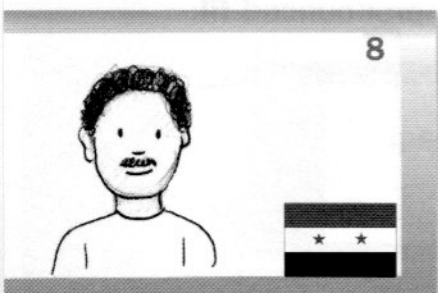
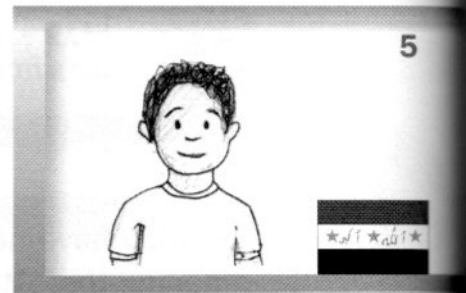
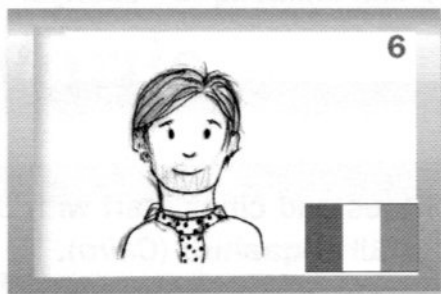
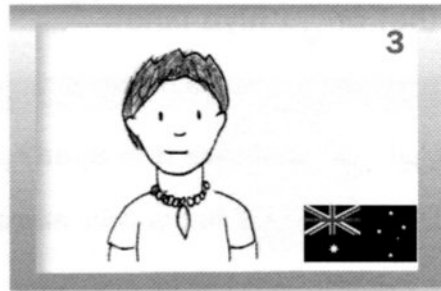
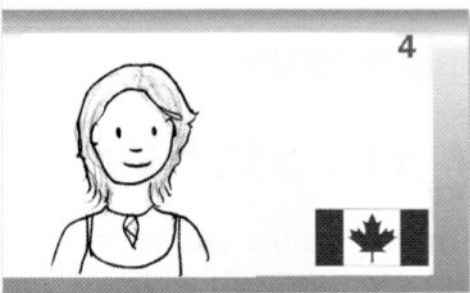
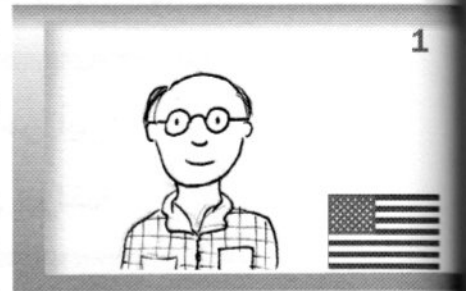
هو من أين؟

huwa min ayna?

Where's he from?

هو من نيو يورك في أمريكا.
huwa min nyoo yook fee amreeka.

He's from New York in America.



Listen and check



Listen to the conversation on your audio CD and decide if these sentences are true or false.

	True	False
1 The conversation takes place in the morning.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 The woman's name is Sophie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 She comes from Canada.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 The man's name is Munir.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 He comes from Egypt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 They are already friends.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

What does it mean?

Now read the Arabic you heard in the conversation and match it with English, as in the example.

I'm from Canada.

مساء الخير.

I'm from Egypt

ما اسمك؟

My name's Louise.

أنا من مصر.

What's your name?

اسمي لويز.

Good evening.

أهلاً.

Hello.

أنا من كندا.

What does it mean?

Read these sentences out loud and write the English next to each.

اسمي لويـز. My name's Louise. اسمي زينة. _____
 أنا من كندا. _____ هو من أين؟ _____
 منير من مصر. _____ هو من لندن. _____
 ما اسمك؟ _____ هي من أمريكا. _____

Now complete this description of yourself. Read the sentences out loud, adding your own details.

اسمي (name). أنا من (city/town) في (country).

Key Words



لبنان **lubnaan**

Lebanon



تونـس **toonis**

Tunisia



المغرب **al-maghrib**

Morocco



الجزائر **al-jazaa'ir**

Algeria



الكويت **al-kuwait**

Kuwait



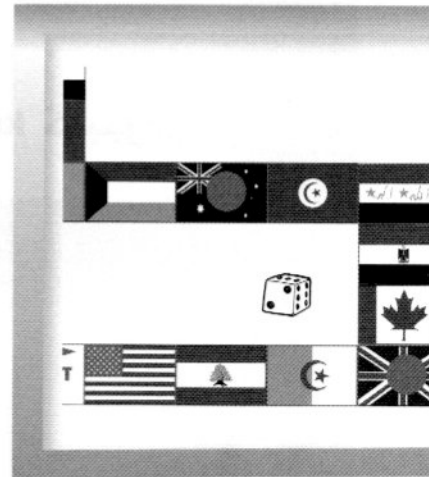
السعودية
as-sa'oodiyya

Saudi

- There are more than 20 Arabic-speaking countries, spread throughout North Africa and Asia. Here are six more Arab nations with their flags. You'll need these to play the game.

The Flag Game

1. Tear out Game Card 2.
2. Find a die and counter(s).
3. Put the counter(s) on START.
4. Throw the die and move that number of squares.
5. When you land on a flag, you must ask and answer the appropriate question for that country. For example:
أنت من أين؟ **anta (anti) min ayna?**
(Where are you from?)
أنا من بريطانيا. **ana min biriTaanya.**
(I'm from Britain.)
6. If you can't remember the question or answer, you must go back to the square you came from. You must throw the exact number to finish.
7. You can challenge yourself or play with a friend.



Key Words

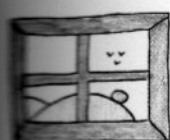


كرسي kursee	chair	باب baab	door
مائدة maa'ida	table	شباك shubbaak	window
تلفزيون tileefizyoon	television	قلم qalam	pen
كتاب kitaab	book	مجلة majalla	magazine
حقيبة Haqeeba	bag	كنبة kanaba	sofa
كمبيوتر kumbiyootir	computer	تليفون tileefoon	telephone

- Listen first to the key words on your CD. Then look around the room you're in and try to use the words to name as many objects as you can find. Count how many Arabic words you use.
- Then look back at the list and review the words you couldn't remember. Try again to name objects and see if you can beat your first score.

What does it mean?

Match the Arabic with the pictures, then write the pronunciation and the English, as in the example.



قلم

كنبة

حقيبة

كمبيوتر

شباك

shubbaak (window)

باب

مائدة

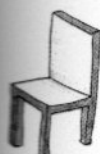
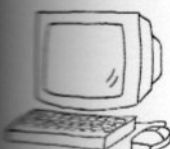
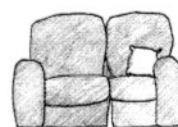
كرسي

تلفزيون

مجلة

تليفون

كتاب



Word Square

Can you find the 8 key words in the word square?

Circle them and write the English, as in the example.

ج	ب	ش	ة	ب	ي	ق	ح
ب	ا	ت	ك	ج	و	غ	ل
م	ة	ب	ن	ك	ع	ز	ظ
ي	ج	ي	م	ل	ق	ا	ن
ع	ت	ج	ل	س	م	ا	ت
ث	ز	ب	ك	ا	ب	ش	ض
ن	و	ف	ي	ل	ت	م	و
ي	س	ر	ك	ن	ب	ا	ب

bag

Odd One Out

Which is the odd one out? Circle the word that doesn't belong in each row.

سمير * سوزان * تليفزيون * فاطمة

مائدة * كرسي * باب * اسم

مجلة * كتاب * قلم * مساء

مصر * تليفون * أمريكا * العراق

صباح الخير * كنية * أهلا * مع السلامة

Language Focus

Arabic nouns (naming words) are either *masculine* (هو **huwa** he) or *feminine* (هي **hiya** she). There is no equivalent of the English *it*. Nearly all feminine nouns either end in a special feminine ending *-a* (ة) known as **taa marboota**, or are words which refer to female people (or both). You can assume a word is masculine unless it falls into one of these two categories.

masculine nouns

يوسف (**yoosef** Yoosef)

اسم (**ism** name)

كتاب (**kitaab** book)

ولد (**walad** boy)

feminine nouns

زينة (**zayna** Zayna)

مجلة (**majalla** magazine)

مائدة (**maa'ida** table)

بنت (**bint** girl)

This in Arabic is هذا **haatna** for masculine nouns and هذه **haatnihi** for feminine nouns. There is no equivalent of the English *a/an* or *is*, so you can make simple sentences using *this* + noun:

هذا كتاب. **haatna kitaab.** This (is a) book.

هذه مجلة. **haatnihi majalla.** This (is a) magazine.

Use ما **maa** (what?) and هل **hal** (a general question marker) to make questions. No is لا **laa** and yes is نعم **na'm**.

ما هذا؟ **maa haatna? haatna qalam.**

What's this? It's a pen.

هل هذه مجلة؟ **hal haatnihi majalla?** Is this a magazine?

نعم، هي مجلة. / لا، هو كتاب. **na'm, hiya majalla./**

laa, huwa kitaab. Yes, it's a magazine./No, it's a book



Ask and answer the questions. Follow the prompts on your CD.

What's this?

Look at the pictures of everyday objects from unusual angles. Then read the sentences and decide which picture they describe, as in the example.

5 هذا باب. _____

1 هذا كرسي. e

6 هذا تليفزيون. _____

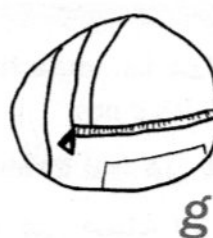
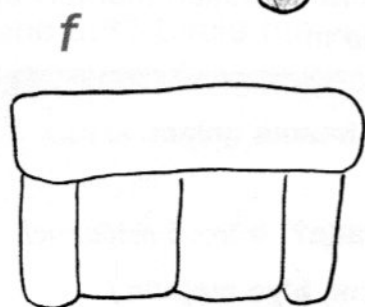
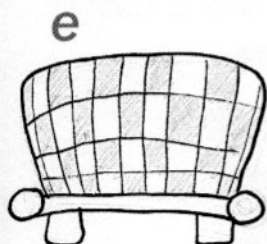
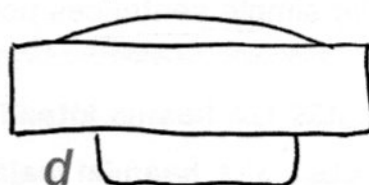
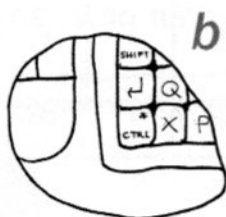
2 هذا كمبيوتر. _____

7 هذا قلم. _____

3 هذه كنبه. _____

8 هذه حقيبة. _____

4 هذا تليفون. _____



Key Words



شاي shaay	tea	كعكة ka'ka	cake
قهوة qahwa	coffee	فلافل falaafil	falafel
سندويتش sandawitsh	sandwich	فطيرة faTeera	pancake

Language Focus

- ● ● ● ● The easiest way to ask for something in a café or store is to use the phrase ... ممكن mumkin ...? (approximately meaning *possible ...?*), or the more formal phrase ... أريد ureed ... (*I'd like ...*), and add *please*: من فضلك min faDlak (min faDlik when talking to a woman).
- ● ● ● ● Use و wa (*and*) to ask for more than one thing. Notice that و wa is written next to the following word without a space in Arabic script:

ممكن شاي من فضلك؟ mumkin shaay min faDlak?

May I have a tea, please?

أريد قهوة وفطيرة من فضلك. ureed qahwa wa-faTeera min faDlak. I'd like a coffee and a pancake, please.

- ● ● Here you are is تفضل tafaDDal to a man or تفضلي tafaDDalee to a woman.

ممكن سندويتش من فضلك؟ mumkin sandwitsh min faDlak?

May I have a sandwich, please?

تفضلي يا مدام. tafaDDalee yaa madaam.

Here you are, madam.



ACTIVITIES



Who orders what?

What are the customers ordering? Listen to your CD and check what they order, as in the example.

	tea	coffee	sandwich	cake	falafel	pancake
Customer 1		✓			✓	
Customer 2						
Customer 3						
Customer 4						
Customer 5						

Now look at the table and pretend you are ordering for yourself. Try to use the two ways you know of asking for something:

ممكن قهوة وفلافل من فضلك؟ mumkin qahwa wa-falaafil min faDlak?

أريد قهوة وفلافل من فضلك. ureed qahwa wa-falaafil min faDlak.

Unscramble the conversation

Can you put this conversation in the correct order?

b صباح الخير. أريد قهوة من فضلك.
SabaaH al-khayr. ureed qahwa min faDlik.

a شكرا.
shukran

d تفضل. قهوة وفطيرة.
tafaDDal. qahwa wa-faTeera.

c نعم... وما هذا؟
na'm... wa-maa haatha?

f هذه فطيرة.
haathihhi faTeera.

e قهوة؟
qahwa?

h ممكن فطيرة من فضلك؟
mumkin faTeera min faDlik?

g صباح الخير.
SabaaH al-khayr.

ORDER: g, _____

Now check your answer with the conversation on your audio CD.



At the café

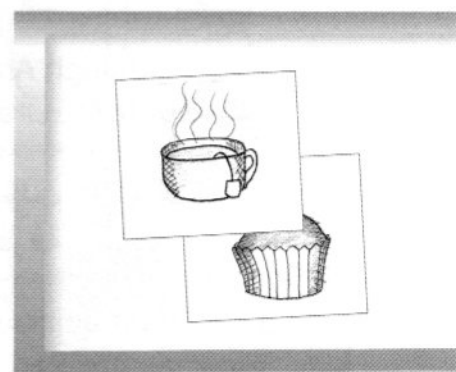
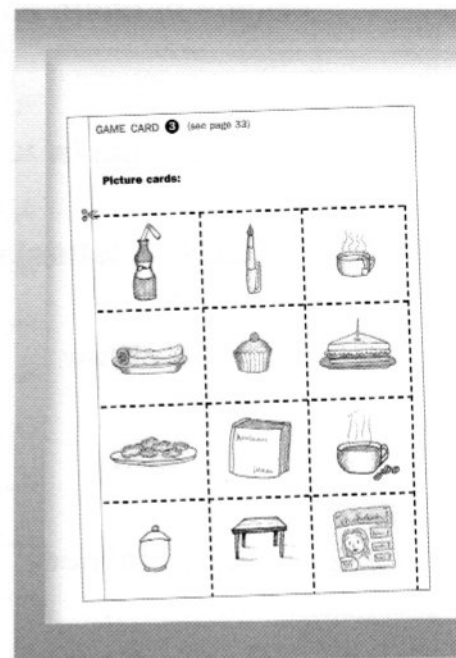
Your turn to order now. Look at the menu below and then you'll be ready to order from the waiter on your CD.



Did you work out what the café is called? Yes, it's Ali Baba (علي بابا)!

The Café Game

- 1 Cut out the picture cards from Game Card 3.
- 2 Put the cards into a bag.
- 3 Shake the bag.
- 4 Pull out a card without looking.
- 5 Ask for the item on the card. For example:
ممکن شای من فضلک؟ **mumkin shaay min faDlak?**
(Can I have [a] tea, please?)
- 6 If you can ask the question out loud quickly and fluently, then put the card aside. If not, then put it back into the bag.
- 7 See how long it takes you to get all of the cards out of the bag. Or play with a friend and see who can collect the most cards.



Key Words



غرفة ghurfa	room	بيت bayt	house
ثلاجة thallaaja	refrigerator	شجر shajar	trees
ستار sitaar	curtains	سيارة sayyaara	car
فرن furn	stove	قطعة qiTTa	cat
سرير sareer	bed	كلب kalb	dog
صورة Soora	picture	فأر faar	mouse

Language Focus

- Although Arabic does not have an equivalent of *a/an*, it does have an equivalent of *the*: **الـ al-**. The word **الـ al-** is written joined to the noun it refers to:

كلب kalb (a) dog	الكلب al-kalb the dog
غرفة ghurfa (a) room	الغرفة al-ghurfa the room

- With approximately half the letters of the Arabic alphabet the "I" sound of **al** is assimilated ("taken over") by the sound of the first letter of the following word. These letters are called *sun letters*. Try to recognize this assimilation but don't worry too much as you will be understood if you pronounce the "I".

سيارة sayyaara (a) car	السيارة as-sayyaara the car
صورة Soora (a) picture	الصورة aS-Soora the picture

What does it mean?

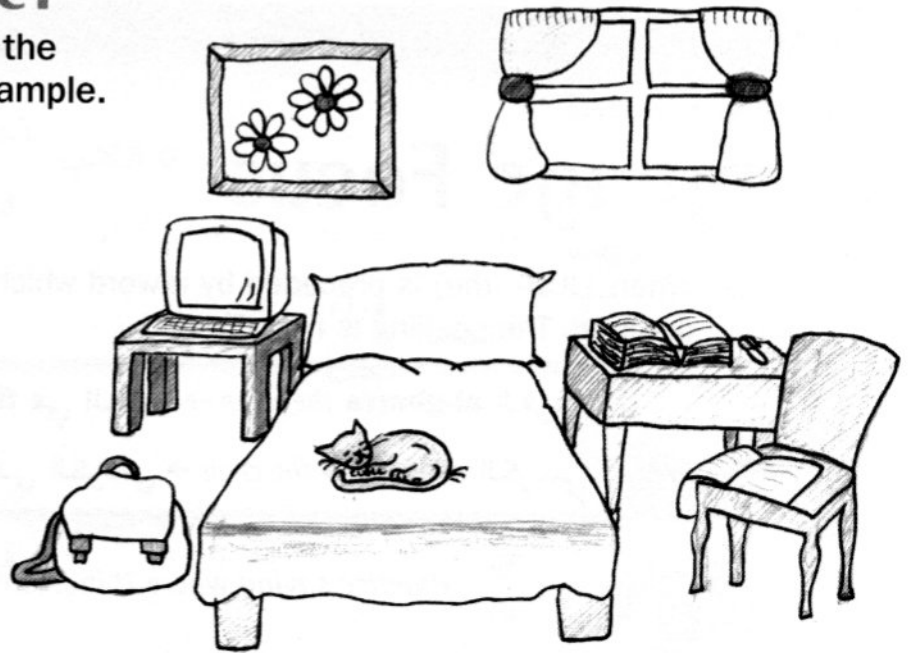
Join the Arabic to the pronunciation and write down what the words mean in English.

_____	sareer	فرن
_____	bayt	كلب
_____	kalb	غرفة
_____	sitaar	قطة
_____	furn	سريّر
_____	ghurfa	صورة
_____	Soora	ثلاجة
_____	shajar	شجر
_____	sayyaara	بيت
_____	qiTta	سيارة
_____	thallaaja	فأر
_____	faar	ستار

What can you see?

Look at the picture and tick (✓) the things you can see, as in the example.

كلب <input type="checkbox"/>	قطة <input checked="" type="checkbox"/>
ستار <input type="checkbox"/>	شباك <input type="checkbox"/>
شجر <input type="checkbox"/>	فرن <input type="checkbox"/>
سريّر <input type="checkbox"/>	باب <input type="checkbox"/>
صورة <input type="checkbox"/>	حقيبة <input type="checkbox"/>
ثلاجة <input type="checkbox"/>	تلفزيون <input type="checkbox"/>
كتاب <input type="checkbox"/>	كمبيوتر <input type="checkbox"/>
سيارة <input type="checkbox"/>	قلم <input type="checkbox"/>
تليفون <input type="checkbox"/>	مجلة <input type="checkbox"/>
مائدة <input type="checkbox"/>	كرسي <input type="checkbox"/>

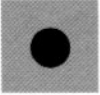

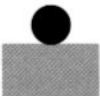

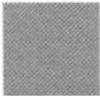






ON OR UNDER?

Key Words



	في fee <i>in</i>		أمام amaam <i>in front of</i>
	على 'ala <i>on</i>		وراء waraa <i>behind</i>
	تحت taHt <i>under</i>		بجانب bi-jaanib <i>next to</i>
	فوق fawq <i>above</i>		

Language Focus

- When...ال al- (the) is preceded by a word which ends with a vowel, the a of al- is dropped. The spelling is not affected.

الغرفة **al-ghurfa** the room → في الغرفة **fi l-ghurfa** in the room

الكرسي **al-kursee** the chair → على الكرسي **ala l-kursee** on the chair



Practise saying where things are on your CD.

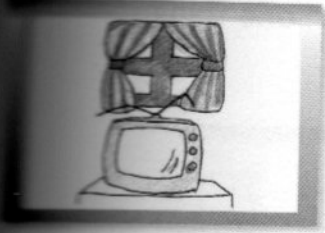
Which word?

Put a circle around the word that correctly describes each picture, as in the example.

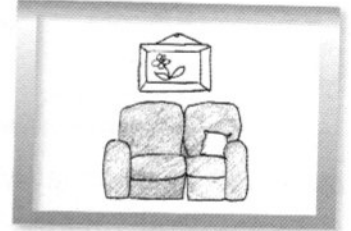
1 السيارة أمام البيت.
في



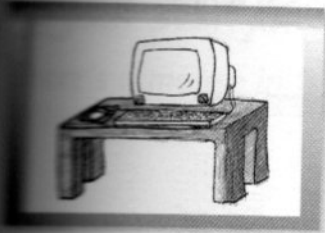
2 التلفزيون فوق الشباك.
تحت



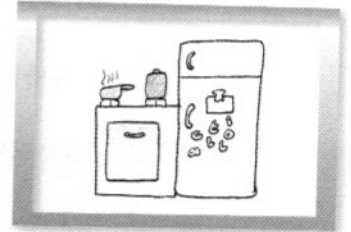
3 الصورة أمام الكنب.
فوق



4 الكمبيوتر على المائدة.
بجانب



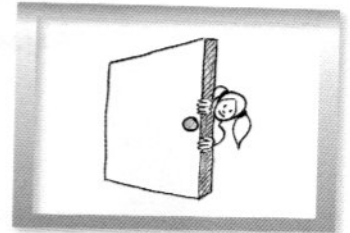
5 الثلاجة فوق الفرن.
بجانب



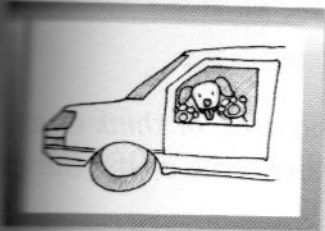
6 الكلب تحت الكرسي.
وراء



7 البنت وراء الباب.
تحت



8 الكلب أمام السيارة.
في



Language Focus

A useful Arabic phrase when describing places is هناك (**hunaaka**), which is the equivalent of the English *there is* or *there are*.

Arabic doesn't use *is* or *are*, so this phrase doesn't change depending on whether you are talking about one thing (*singular*) or more than one thing (*plural*). You simply use هناك (**hunaaka**) followed by the noun:

هناك بنك. **hunaaka bank.** *There is a bank.*

هناك شجر. **hunaaka shajar.** *There are trees.*

In this way you can make simple descriptions using the positional words and vocabulary you have already met in this book:

هناك بنك في المدينة. **hunaaka bank fil-madeena.**

There is a bank in the town.

هناك شجر بجانب البيت. **hunaaka shajar bi-jaanib il-bayt.**

There are trees next to the house.

If you want to ask a question, simply add the question marker هل (**hal**) at the beginning:

هل هناك بنك في المدينة؟ **hal hunaaka bank fil-madeena?**

Is there a bank in the town?

هل هناك شجر؟ **hal hunaaka shajar?**

Are there [any] trees?

- Look around the room you are in at the moment, or think of a room you know well. Can you describe where some of the things are using هناك?

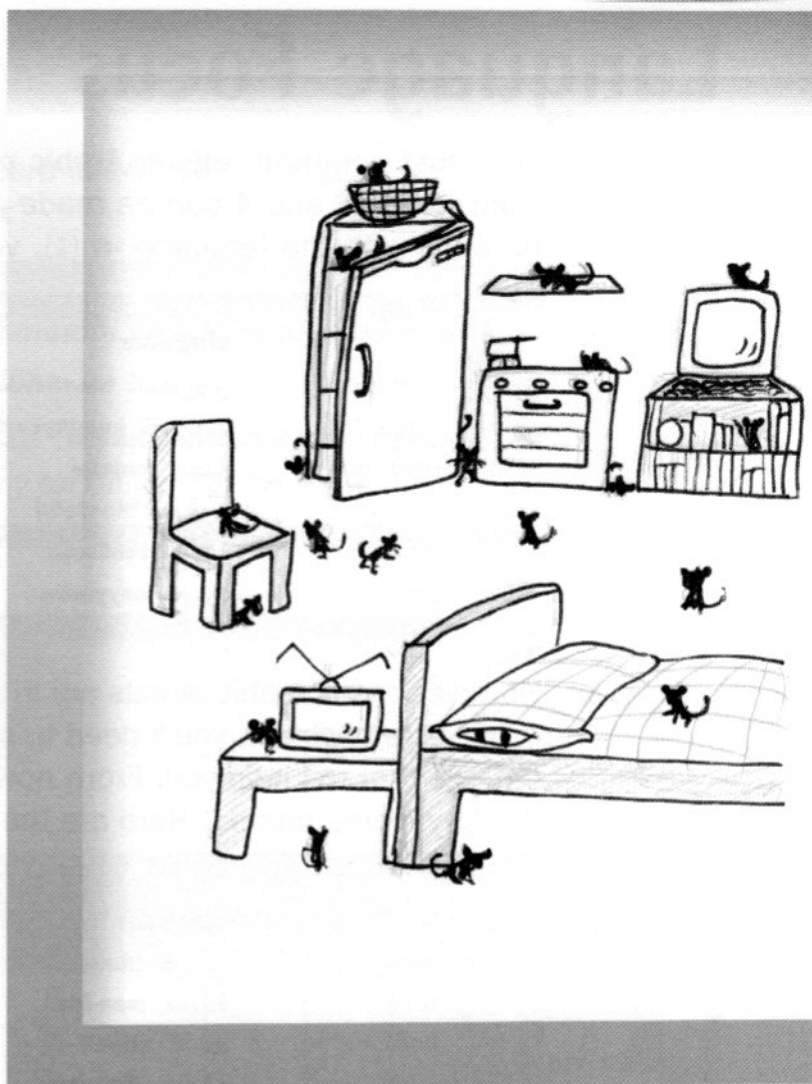
Where are the mice?

See how many mice you can find in the picture and make sentences about them using the sentence table, as in the example.

Example:

هناك فأر أمام السرير.

There's a mouse in front of the bed.



الفرن.

الكمبيوتر.

التليفزيون.

الكرسي.

الكنبة.

السرير.

المائدة.

الثلاجة.

في ...

على ...

فوق ...

تحت ...

بجانب ...

أمام ...

وراء ...

هناك فأر ...

Language Focus

- • • • • The most common regular Arabic plural is the ending ات -aat. The words below from topics 3 and 4 can be made plural using ات -aat. Notice that if the singular ends with the feminine -a (ة), you must remove this before adding ات -aat.

	singular	plural
television	تليفزيون tileefizyoon	تليفزيونات tileefizyonaat
computer	كمبيوتر kumbiyoortir	كمبيوترات kumbiyootiraat
magazine	مجلة majalla	مجلات majallaat
telephone	تليفون tileefoon	تليفونات tileefoonaat
refrigerator	ثلاجة thallaaja	ثلاجات thallaajaat
car	سيارة sayyaara	سيارات sayyaaraat

- • • • • However, many Arabic plurals are irregular, similar to the English *man/men* or *mouse/mice*. As a beginner, you'll need to learn these plurals individually. Later, patterns will emerge that will help you. From now on we will add useful plurals in brackets in the key words panels. Here are the other words you already know with their plurals:

	singular	plural
chair	كرسي kursee	كراسي karaasee
table	مائدة maa-ida	موائد mawaa-id
book	كتاب kitaab	كتب kutub
bag	حقيبة Haqeeba	حقائب Haqaa-ib
door	باب baab	أبواب abwaab
window	شباك shubbaak	شبابيك shabaabeek
pen	قلم qalam	أقلام aqlaam
room	غرفة ghurfa	غرف ghuraf
curtains	ستار sltaar	ستائر sataa'ir
stove	فرن furn	أفران afraan
bed	سرير sareer	أسرة asirra
picture	صورة Soora	صور Suwar
house	بيت bayt	بيوت buyoot
tree	شجرة shajara	شجر shajar
dog	كلب kalb	كلاب kilaab
cat	قطّة qiTTa	قطط qiTaT
mouse	فأر faar	فئران fi'raan

- ⊙ ⊙ ⊙ The opposite of هناك **hunaaka** (there is/are) is ليس هناك **laysa hunaaka** (there isn't/aren't):

هناك سيارات أمام البيت. **hunaaka sayyaaraat amaam il-bayt.**
There are cars in front of the house.

ليس هناك سيارات أمام البيت. **laysa hunaaka sayyaaraat amaam il-bayt.** There aren't any cars in front of the house.

Listen and learn

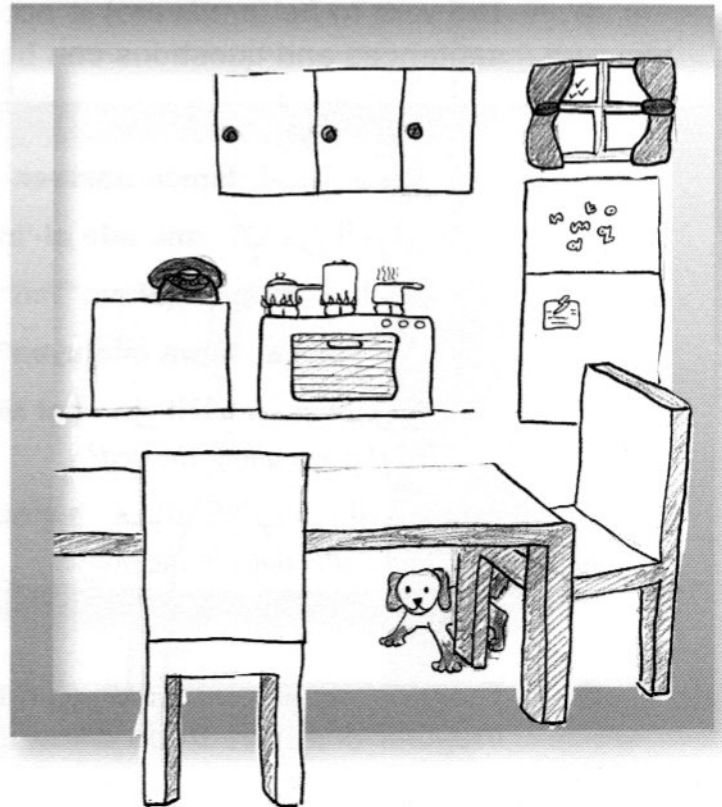
You'll find an activity on your CD to help you remember the plurals.



True or False?

Decide if the sentences describing the picture are true or false.

- | | True | False |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 هناك ثلاجة في الغرفة. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 هناك كلب تحت المائدة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 الفرن بجانب الثلاجة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 هناك شجر وراء الثلاجة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 ليس هناك فأر تحت المائدة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6 هناك شبك في الغرفة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7 ليس هناك ستائر على الشباك. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8 التليفون على الفرن. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9 هناك سرير في الغرفة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10 ليس هناك تليفزيون في الغرفة. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



TOPIC 4: Where is it?

Language Review

You're half way through this programme – congratulations! This is a good time to summarize the main language points covered so far in *Read and Speak Arabic*.

- 1 Arabic has two genders: *masculine* and *feminine*. Nearly all feminine words either end in ة -a (e.g. غرفة *ghurfa* room) or refer to female people (e.g. بنت *bint* girl).
- 2 ال *al-* means *the*. There is no equivalent of *a/an*. Certain letters of the alphabet assimilate the "l" sound of *al-*. The "a" of *al-* is dropped when preceded by a vowel. These changes affect only the pronunciation, not the spelling.

قلم *qalam* (a) pen

القلم *al-qalam* the pen

صور *Suwar* pictures

الصور *aS-Suwar* the pictures

حقيبة *Haqeeba* (a) bag

في الحقيبة *fi l-Haqeeba* in the bag

- 3 You can ask for something by using the phrase ...ممكن *mumkin...* or ...أريد... *ureed...*, but من فضلك *min faDlak* is fairly essential either way.
- 4 The verb *to be* (*am/is/are*) is not generally used in the present. Simple sentences and questions can be formed without the verb *to be*:

اسمي سمير. *ismee sameer.* My name (is) Sameer.

أنا من العراق. *ana min al-'iraaq.* I (am) from Iraq.

هذا قلم. *haatha qalam.* This (is a) pen.

هو من أين؟ *huwa min ayna?* Where (is) he from?

هل القلم تحت السرير؟ *hal al-qalam taHt as-sareer?*
(Is) the pen under the bed?

هناك كلاب في البيت. *hunaaka kilaab fil-bayt.*
There (are) dogs in the house.

- 5 The most common *regular* plural ending is ات -aat. Many Arabic plurals are *irregular* and have to be learnt individually.

My room

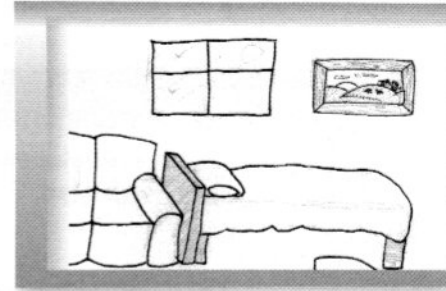
1 Tear out Game Card 4 at the back of your book and cut out the the small pictures of items around the house (leave the sentence-build cards at the bottom of the sheet for the moment).

2 Stick the pictures wherever you like on the scene below.

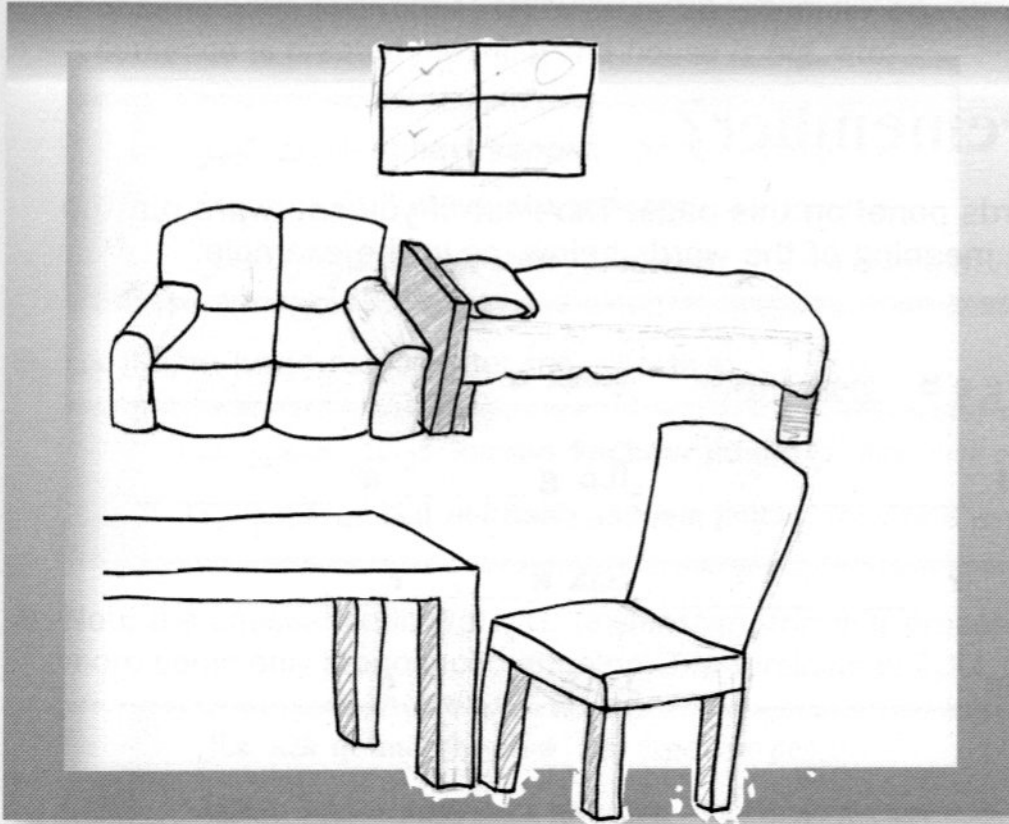
3 Cut out the sentence-build cards from Game Card 4. Make as many sentences as you can describing your room. For example:

هناك صورة فوق السرير

hunaaka Soora fawq as-sareer.



في	على	تحت	في
تلفزيون	بجانب	وراء	م
	الدولاب	هناك	تاك
الغرفة	الشباك	المائدة	ب
سندويش	صورة	تلفون	



Key Words



كبير kabeer	big	طويل Taweel	tall/long
صغير Sagheer	small	قصير qaSeer	short
قديم qadeem	old	غال ghaalee	expensive
جديد jadeed	new	رخيص rakhees	inexpensive
جدا jiddan	very		

Can you remember?

Cover the Key Words panel on this page. Then see if you can write out the pronunciation and meaning of the words below, as in the example.

رخيص r a k h e e s inexpensive قصير q _ _ _ r _
 طويل T _ _ _ l _ _ _ غال g _ _ _ e _
 صغير s _ _ _ r _ _ _ كبير k _ _ _ r _
 قديم q _ _ _ m _ _ _ جديد j _ _ _ d _
 جدا j _ _ _ n _ _ _

Language Focus

Descriptive words, or *adjectives*, come after the word they are describing. If the noun being described is feminine, the adjective will also have the feminine *ā* -a ending:

بيت كبير **bayt kabeer** (a) big house (masc.)

سيارة جديدة **sayyaara jadeeda** (a) new car (fem.)

If you want to say *the big house*, etc., then both the noun and the adjective need to start with **al-**:

البيت الكبير **al-bayt al-kabeer** the big house

السيارة الجديدة **as-sayyaara al-jadeeda** the new car

Note that when only the noun has **al-** then the meaning changes. By putting a definite noun (with **al-**) followed by an indefinite adjective (without **al-**), a sentence is created meaning *The house is big*, etc:

البيت كبير. **al-bayt kabeer.** The house is big.

الكنبة جديدة. **al-kanaba jadeeda.** The sofa is new.

الشاي رخيص. **ash-shaay rakhees.** The tea is inexpensive.

jiddan (very) comes after the adjective:

كرسي صغير جدا **kurseer sagheer jiddan** (a) very small chair

الكتاب قديم جدا. **al-kitaab qadeem jiddan.** The book is very old.

Note the unusual ending of **غال** (expensive), formally pronounced **ghaalin**, but more commonly pronounced **ghaalee**. The feminine is **غالية** (**ghaalya**).

قلم غال **qalam ghaalee** (an) expensive pen

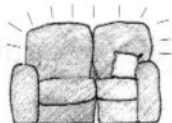
سيارة غالية **sayyaara ghaalya** (an) expensive car

What does it mean?

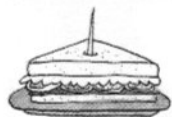
Match the Arabic with the pictures. Then read the Arabic out loud and write the English next to each, as in the example.



قهوة صغيرة



صورة غالية



كلب صغير

(a) small dog



كنبة جديدة



\$500,000

بيت صغير



سيارة قديمة جدا



سندويتش كبير



شجر طويل جدا



Listen and check

Listen to the conversation at the car rental company and decide if these sentences are true or false.

	True	False
1 The conversation takes place in the evening.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 The woman wants to rent a car.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 She thinks the Mercedes is very expensive.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 She thinks the Fiat is too big.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 She likes the Peugeot.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 Her name is Amira Zidan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 She's from Amman in Jordan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Unscramble the sentences

Look at the scrambled sentences below and write the correct order.

Example:

a	b	d	c
صباح	الخير	سيارة	أريد

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3
كبيرة	أريد	جدا	سيارة	

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
سامي	اسمي	أميرة	

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4
هذه	السيارة	غالية	جدا	

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2
من	أنا	تونس	

Language Focus

- ● ● ● ● You already know the Arabic pronouns **ana/anta (anti)/huwa/hiya** (I/you/he/she) and the possessive endings **-ee/-ak(-ik)** (my/your). Now here are the other pronouns and possessive endings:

	pronoun	possessive ending
I	أنا ana	اسمي -ee : اسمي ismee my name
you (masc.)	أنت anta	قلمك -ak : قلمك qalamak your (masc.) pen
you (fem.)	أنتي anti	بلدك -ik : بلدك baladik your (fem.) country
he	هو huwa	كتابه -uh : كتابه kitaabuh his book
she	هي hiya	سريرها -haa : سريرها sareerhaa her bed
we	نحن naHnu	بيتنا -naa : بيتنا baytnaa our house
you (pl.)	أنتم antum	غرفكم -kum : غرفكم ghurafkum your (pl.) rooms
they	هم hum	بيوتهم -hum : بيوتهم buyoothum their houses

- ● ● ● Notice that there are three ways of saying **you** and **your** depending on whether you are talking to a male (أنت **anta**), a female (أنتي **anti**) or a group (أنتم **antum**).
● ● ● You can combine the possessive endings with the word **عند** 'inda (with/at) to express the meaning of "having" something:

عندنا سيارة جديدة. 'indanaa sayyaara jadeeda.

We have a new car.

سمير عنده بيت في لندن. sameer 'induh bayt fee lundun.

Sameer has a house in London.

- ● The final **a** is removed from **عند** 'inda when **-ee**, **-ak/-ik**, or **-uh** are added:

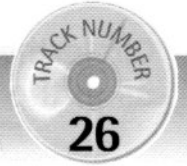
عندي كلب كبير. 'indee kalb kabeer. I have a big dog.

هل عندك قلم؟ hal 'indak qalam? Do you have a pen?



- Now you can take part in a conversation with the car rental company. Follow the prompts on your audio CD.

Key Words



جميل jameel	<i>beautiful</i>	شعر sha'r	<i>hair</i>
قبيح qabeeH	<i>ugly</i>	رأس ra's	<i>head</i>
سمين sameen	<i>fat</i>	أنف anf	<i>nose</i>
رفيع rafee'	<i>thin</i>	فم fam	<i>mouth</i>
غريب ghareeb	<i>strange</i>	ذيل THayl	<i>tail</i>

- ⊙ By now you're probably feeling much more confident about reading and speaking Arabic. Maybe you'd like to try writing the script for yourself. If so, make sure you get hold of a guide to handwriting the Arabic script or ask a native speaker to show you. It's not always obvious how to form the letters or how to join them by looking at the printed script.

Which word?

Circle the correct word to match the translation, as in the example.

1 فأر باب رأس فم head

2 رخيص غريب غال غرفة strange

3 سرير سيارة صغير سمين fat

4 باب فأر فم قلم mouth

5 ذيل صورة باب بيت tail

6 صغير شعر شجرة شباك hair

7 جديد جدا جميل قبيح beautiful

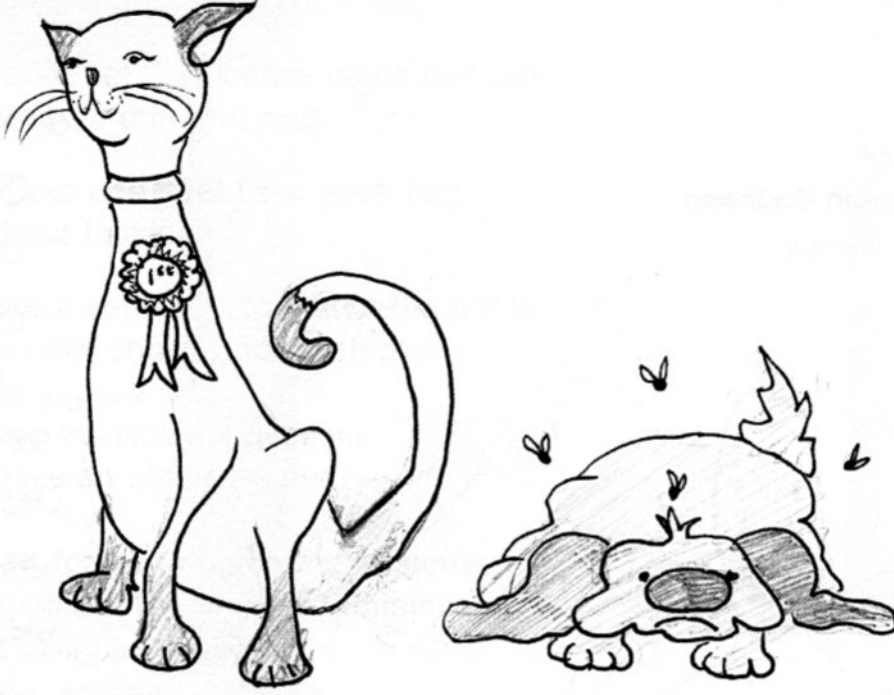
8 أنف فرن فم أقلام nose

9 رخيص رفيع سرير غريب thin

10 قصير قلم قديم قبيح ugly

At the pet show

Can you use the words in the box to complete the description of these pets?



3 هذا	2 جدا	1 أنفها
6 القطه	5 قصير	4 طويل

هذه 6 جميلة. ذيلها _____ جدا و _____ صغير وجميل.

الكلب قبيح وغريب. ذيله _____ وانفه كبير _____!

What does it look like?

What does the alien look like? Make as many sentences as you can describing what this creature looks like.

We've included a checklist of features you could describe and adjectives you could use.

Example:

هو سمين وفمه صغير.

huwa sameen wa-famuh Sagheer.

He's fat and his mouth is small.



جميل beautiful

قبيح ugly

سمين fat

رقيق thin

كبير big

صغير small

طويل tall/long

قصير short

غريب strange

جدا very

شعر hair

رأس head

أنف nose

فم mouth

ذيل tail

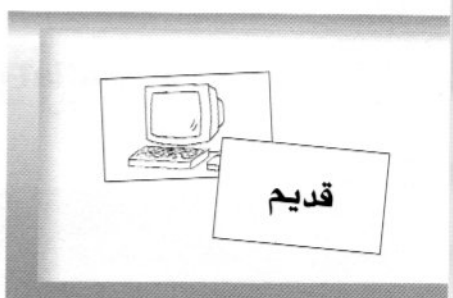
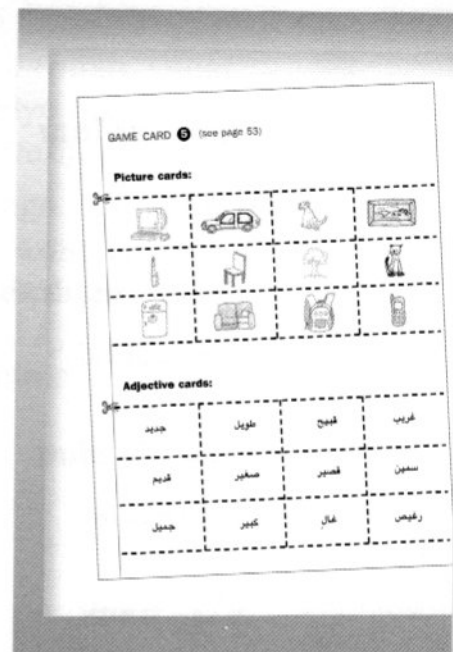
What do you have?

- 1 Cut out the picture cards from Game Card 5 and put them in a bag.
- 2 Cut out set 2 adjective cards and put them in a different bag.
- 3 Pull out one card from each bag without looking.
- 4 Make a sentence to match the cards you have chosen, for example:
عندي كمبيوتر قديم.
'indee kumbiyootir qadeem.
(I have an old computer.)

Don't forget to make the adjective feminine if the noun is feminine:

عندي سيارة جديدة.
'indee sayyaara jadeeda.
(I have a new car.)

- 5 Keep playing until all the cards have been chosen.
- 6 You can put the cards back in the bag and start again – each time the sentences will be different.



Key Words



مطار **maTaar** airport
(pl. -aat)

مدرسة **madrasa** school
(pl. madaaris)

فندق **funduq** hotel
(pl. fanaadiq)

بنك **bank** bank
(pl. bunook)

مطعم **maT'am** restaurant
(pl. maTaa'im)

محطة **maHaTTa** station
(pl. -aat)

حديقة **Hadeeqa** park
(pl. Hadaa'iq)

جسر **jisr** bridge
(pl. jusoor)

شارع **shaari'** street
(pl. shawaari')

شارع الملك **shaari' al-malik** Malik (King) Street

متحف **matHaf** museum
(pl. mataaHif)

أين...؟ **ayna...?** where's...?



You are new in town and are asking an Arabic-speaking friend about the facilities. Follow the prompts on your audio CD.

Language Focus

- Modern Arabic has many loan words imported from other languages, particularly English. You have already met some, such as كمبيوتر **kumbiyootir**, تليفون **tilifoon**, بنك **bank**, and سندويتش **sandawitsh**. Other examples of words you will recognize easily are راديو **raadyo** (*radio*), فيديو **feedyo** (*video*), كولا **kola** (*cola*), and تاكسي **taaksee** (*taxi*).
- In an attempt to minimize foreign influence on the language, "purer" Arabic alternatives have developed for most of these words, for example, مصرف **maSraf** for bank (literally "place for changing [money]"), آلة حاسبة **aala Haasiba** ("calculating instrument") for computer, and سيارة أجرة **sayyaarat ujra** ("car for rent") for taxi. These alternatives are sometimes used in more formal language.

Questions and answers

Match the questions with their answers, as in the example.

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| الفندق أمام الجسر. | أين الجسر؟ |
| هي قريبة من هنا. | أين فندق الأميرة؟ |
| الجسر بجانب المحطة. | هل هناك مطعم في الفندق؟ |
| البنك في شارع الملك. | أين المدرسة؟ |
| نعم، مطعم كبير. | أين البنك؟ |

Key Words



تاكسي **taksee**

taxi

طائرة **Taa'ira**

aeroplane

(pl. -yaat)

(pl. -aat)

أتوبيس **otobees**

bus

مركب **markib**

boat

(pl. -aat)

(pl. maraakib)

قطار **qiTaar**

train

دراجة **darraaja**

bicycle

(pl. -aat)

(pl. -aat)

Language Focus

- To express how you travel, use **bi-** (by/with) + means of transportation. **bi-** is written joined to the following word.
- When talking in general, Arabic tends to use the definite **al-**. When combined with **bi-** the combination becomes **bil-** with the "l" assimilating if the following word starts with a sun letter (see page 34):

bil-qiTaar by train **bil-otobees** by bus

bit-taksee by taxi **bid-darraaja** by bicycle

bil-markib by boat **biT-Taa'ira** by aeroplane

Word Square

Can you find the 7 different means of transportation in the word square?
Write out the meaning for the words you have found.

س	ب	ش	ة	ر	ا	ي	س
ر	ا	ط	ق	ج	و	ئ	ل
س	ي	ب	و	ت	أ	ز	ظ
ي	ج	ب	م	ب	ك	ر	م
ع	ت	ج	ل	س	م	أ	ت
ة	ج	ا	ر	د	ب	ش	ض
ة	ر	ئ	ا	ط	و	ت	أ
ع	م	ي	س	ك	ا	ت	ش

car

Language Focus

The **hamza** (ء), which appears on or under **alif** at the beginning of a word, can also be found in the middle of words, usually written on a **sinna** ("tooth"): ئ. You pronounce the **hamza** as a breath between the two syllables.

Words you have met which include this spelling feature are:

طائرة **Taa'ira** *aeroplane*

حدائق **Hadaa'iq** *parks*

مائدة **maa'ida** *table*

حقائب **Haqaa'ib** *bags*

موائد **mawaa'id** *tables*

الجزائر **al-jazaa'ir** *Algeria*

Key Words



لو سمحت!	excuse me!	على اليمين	on the right
law samaHt (fem: law samaHti)		'ala l-yameen	
... من أين؟	How do I get to ...?	على اليسار	on the left
... min ayna?		'ala l-yasaar	
يمين	yameen right	على طول	(go) straight ahead
يسار	yasaar left	'ala Tool	
أول شارع	the first street	هنا	huna here
awwal shaari'		ثم	thumma then
ثاني شارع	the second street	بعد ذلك	after that
thaanee shaari'		ba'da thaalik	



Ask for directions to places around town.
Follow the prompts on your audio CD.

Language Focus

As well as asking the question **من أين؟ ... min ayna?** (literally ... *from where?*), you'll need to understand basic directions. In addition to the phrases in the Key Words panel, you might also hear the instruction **خذ ... khuth ...** (take ...) used to give directions:

خذ تاكسي من هنا. khuth taaksee min huna.

Take a taxi from here.

خذ أول شارع على اليمين. khuth awwal shaari' 'ala l-yameen.

Take the first street on the right.

When talking to a female, add **-ee** to the end of the instruction – **خذي khuthee:**

خذي ثاني شارع على اليسار. khuthee thaanee shaari' 'ala l-yasaar. *Take the second street on the left.*

At, as in *at the bridge*, is **عند 'inda** which you already know from expressing possession:

خذ الأتوبيس عند الجسر. khuth al-otoobees 'inda l-jisr.

Take the bus at the bridge.

خذي أول شارع على اليسار عند المتحف.

khuthee awwal shaari' 'ala l-yasaar 'inda l-mathaf.

Take (fem.) the first street on the left at the museum.

Which way?

Make questions and answers, as in the example.

لو سمحت، المحطة من أين؟

law samaHt, al-maHaTTa min ayna?

Excuse me, how do I get to the station?

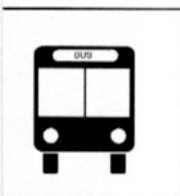
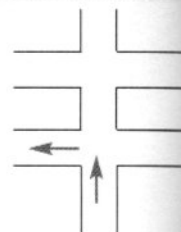
خذ أول شارع على اليسار.

khuth awwal shaari' 'ala l-yasaar

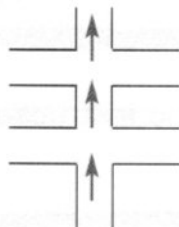
Take the first street on the left.



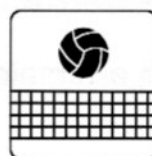
?



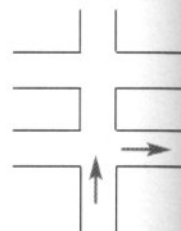
?



2



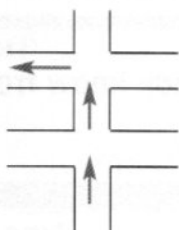
?



1



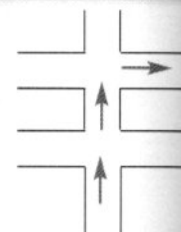
?



4



?



3



?



6



?



5

Around town

Below is a plan of a small town with some landmarks shown.

Starting from *You are here*, try to give directions to the following places:

المحطة
the station

فندق كريم
Karim Hotel

الحديقة
the park

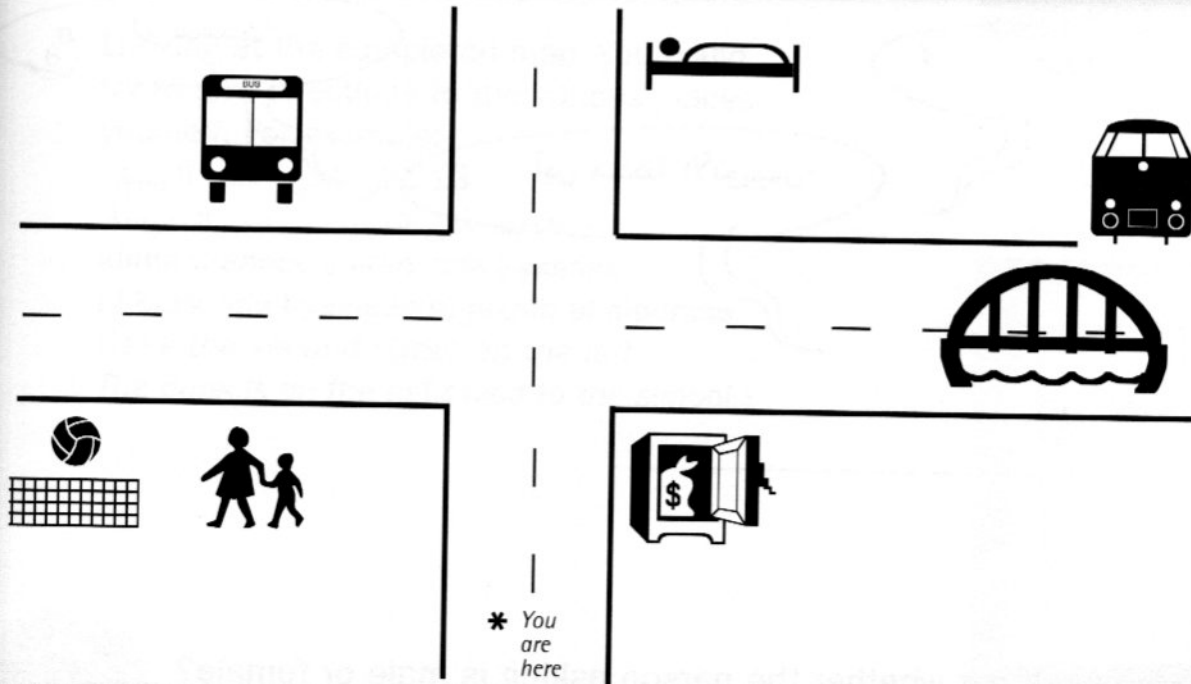
محطة الأتوبيس
the bus station

For example, your directions to the station could be something like this:

على طول من هنا وبعد ذلك خذ أول شارع على اليمين عند البنك

‘ala Tool min huna wa-ba‘da thaalik khuth awwal shaari’ ‘ala l-yameen ‘inda l-bank. al-maHaTTa qareeba min al-jisr.

Go straight ahead from here and after that take the first street on the right at the bank. The station is near the bridge.



Unscramble the conversation

Can you put this conversation in the correct order?

a شارع الملك؟ خذي الأتوبيس.

b نعم؟

d خذي يسار من هنا ويمين عند الحديقة.
محطة الأتوبيس بجانب البنك.

c شارع الملك من أين؟

f شكرا.

e لو سمحت!

g أين محطة الأتوبيس؟

ORDER: e, _____

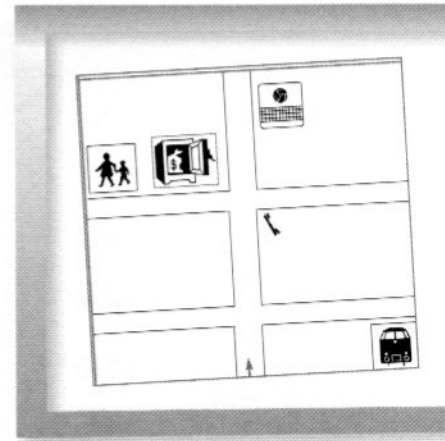
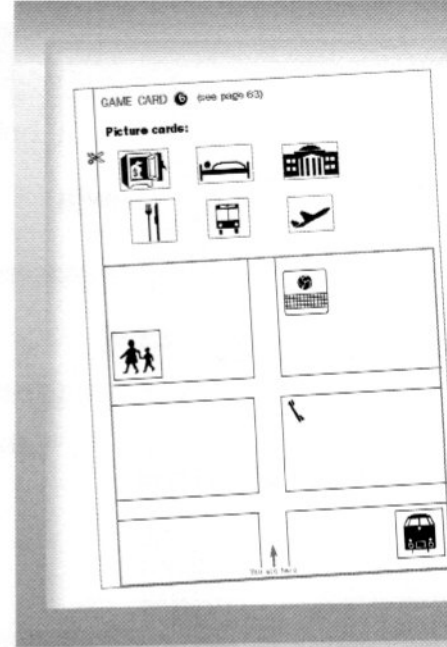
Did you also work out whether the person asking is male or female?
Check your answer with the conversation on your audio CD.



Town Planning



- 1 Cut out the pictures of places around town from Game Card 6.
- 2 Listen to the first set of directions for the bank on your audio CD.
- 3 Pause the CD and stick the picture of the bank in the correct place on the town map on your game card.
- 4 Listen to the next set of directions and stick down the appropriate picture.
- 5 Repeat for all the directions until you have all your pictures stuck down on the map.
- 6 Looking at the completed map, you could try to give directions to the various places yourself. For example:
 خذ ثاني شارع على اليسار.
 البنك على اليمين بجانب المدرسة.
 khuth thaanee shaari 'ala l-yasaar.
 al-bank 'ala l-yameen bi-jaanib al-madrassa.
 (Take the second street on the left.
 The bank is on the right next to the school.)



Key Words



زوجة **zawja**

wife

أخ **akh**

brother

(pl. **ikhwa**)

زوج **zawj**

husband

طفل **Tifl**

child

(pl. **aTfaal**)

أم **umm**

mother

ابنة **ibna**

daughter

(pl. **banaat**)

أب **ab**

father

أخت **ukht**

sister

ابن **ibn**

son

(pl. **akhawaat**)

(pl. **abnaa'**)

Find a photograph album and point to your relatives and friends, saying who they are in Arabic.

For example: هذا أخي. **haatha akhee**. (This is my

brother.); هذه سارة وزوجها سامي. **haathihi saara**

wa-zawjhaa saamee. (This is Sarah and her husband Sammy.) Look back at page 48 if you want to review the possessive endings.

Language Focus

● ● ● ● You can use عند **'inda** to talk about your family:

'indee akh ismuh maark. عندي أخ اسمه مارك.

I have a brother whose name is Mark. (lit: "... his name is Mark")

hal 'indak aTfaal? هل عندك أطفال؟

Do you have children?

● ● ● ● The opposite is ليس عند **laysa 'inda**:

sameera laysa 'indahaa akh. سميرة ليس عندها أخ.

Sameera doesn't have a brother.

laysa 'indanaa banaat. ليس عندنا بنات.

We don't have any daughters.

What does it mean?

Join the Arabic to the pronunciation and the English, as in the example.

child	ukht	أم
husband	ab	ابن
daughter	Tifl	أب
father	ibna	أخت
mother	ibn	ابنة
sister	zawj	زوجة
brother	umm	طفل
wife	akh	زوج
son	zawja	أخ

Language Focus

- You know how to use possessive endings: بنتي **bintee** my daughter; زوجك **zawjik** your husband, etc.
- To express possession using a noun (the equivalent of the English 's or of as in Ahmed's son or the door of the school), Arabic puts the two words directly together in the order *possessed + possessor*. This possessive construction is called إضافة **iDaafa** (addition). The first noun in an **iDaafa** doesn't have the article ال **al**, even if the meaning is definite:

• • •

ابن أحمد **ibn aHmad**

son + Ahmed = Ahmed's son

باب المدرسة **baab al-madrasa**

door + the school = [the] door of the school

أنف الكلب **anf al-kalb**

nose + the dog = the dog's nose

- When feminine nouns ending in **taa marbooTa** (ة) are the first noun in an **iDaafa** or have a possessive ending, the **taa marbooTa** (ة) is pronounced **-at** rather than **-a**. The **taa marbooTa** is spelt as a regular **taa** (ت) when an ending is added:

زوجة

zawja

(a) wife

زوجتي

zawjatee

my wife

زوجة أحمد

zawjat aHmad

Ahmed's wife

مدينة

madeena

(a) city

مدينتهم

madeenathum

their city

مدينة دمشق

madeenat dimashq

(the) city of Damascus

- Take note of أب **ab** (father) and أخ **akh** (brother) which add an -oo when they are the first word in an **iDaafa** or have a possessive ending (except -ee):

أبو سارة **aboo saara** Sarah's father أبونا **aboona** our father

أخو علي **akhoo 'ali** Ali's brother أخوها **akhoohaa** her brother

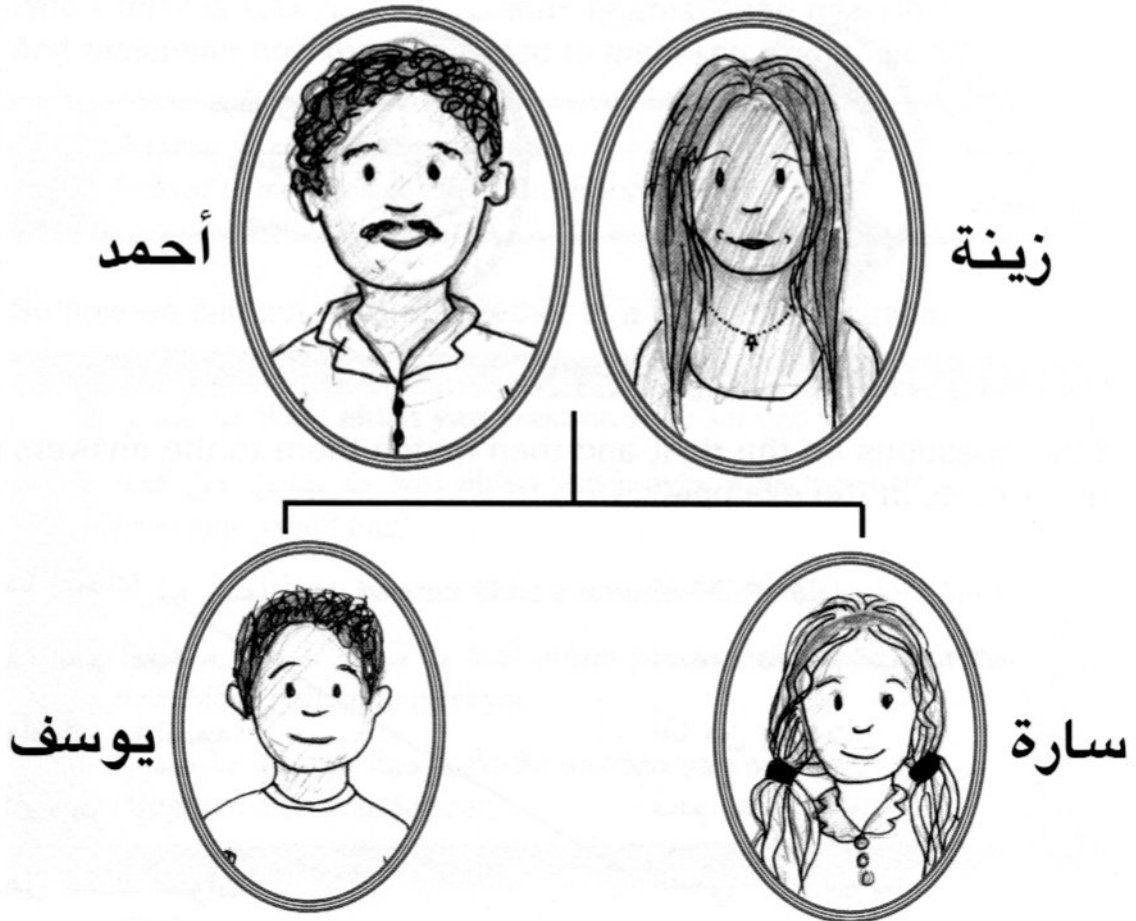
Family Tree

Make up eight sentences about this family, as in the example.

زينة هي زوجة أحمد

zayna hiya zajwat aHmad.

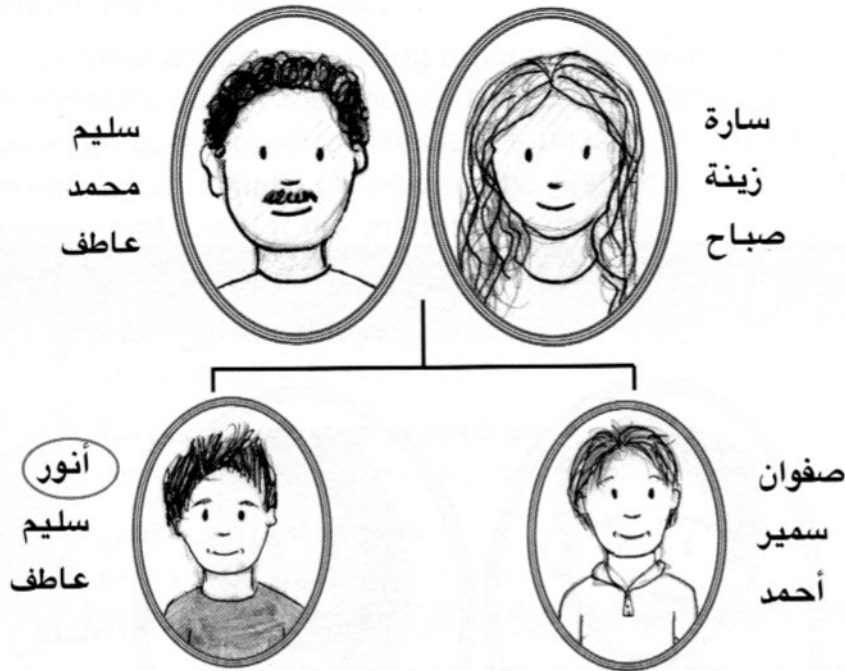
Zayna is Ahmed's wife.





Anwar's family

Listen to Anwar answering questions about his family. Circle the correct names on the family tree, as in the example.



Questions and answers

Now read the questions on the right and then match them to the answers on the left that Anwar gave, as in the example.

اسمه صفوان.
اسمها صباح سالم.
أنا من بيروت.
نعم، عندي أخ.
اسمي أنور دياب.
اسمه محمد دياب.
لا، ليس عندي أخوات.

ما اسمك؟
ما اسم أمك؟
وأبوك، ما اسمه؟
أنت من أين؟
هل عندك أخوات؟
هل عندك إخوة؟
وأخوك، ما اسمه؟

Language Focus

- ● ● ● If you want to introduce someone, you can use **هاذا haatna...** for males or **هذه haatnihi...** to introduce females:

هذه ابنتي شادية. haatnihi ibnatee shaadya.
This is my daughter, Shadya.

هذا أخي صفوان. haatna akhee Safwaan.
This is my brother, Safwaan.

- ● ● ● Who's this? is **من هذا؟ / من هذه؟ man haatna?/man haatnihi?**
 And remember how to say *pleased to meet you* from topic 1?:

فرصة سعيدة. furSa sa'eeda.
Pleased to meet you. (literally: "happy occasion")

- ● ● So now we can put all that together in a short conversation:

أهلا يا سمير. ahlan yaa sameer. *Hello Sameer.*

أهلا يا جاين. من هذا؟ ahlan yaa jaayin. man haatna?
Hello Jane. Who's this?

هذا أخي مارك. haatna akhee maark. *This is my brother, Mark.*

أهلا يا مارك. فرصة سعيدة. ahlan yaa maark. furSa saa'ida.
Hello Mark. Pleased to meet you.

فرصة سعيدة يا سمير. furSa saa'ida yaa sameer.
Pleased to meet you, Sameer.



- Now introduce your family. Follow the prompts on your audio CD.

Key Words



واحد waaHid	one	ستة sitta	six
اثنان ithnaan	two	سبعة sab'a	seven
ثلاثة thalaatha	three	ثمانية thamaanya	eight
أربعة arba'a	four	تسعة tis'a	nine
خمسة khamisa	five	عشرة 'ashara	ten

Language Focus

- Although western figures are sometimes used in the Middle East, you will also see these Arabic numerals:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
٠	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠

- A peculiarity of Arabic numbers is that the figures are written left to right, i.e. in the opposite direction to the rest of the script:

$$10 = ١٠$$

$$65 = ٦٥$$

$$3947 = ٣٩٤٧$$

How many?

Match the numbers with the figures, as in the example.

تسعة	٣
اثنان	١٠
سبعة	٨
واحد	٥
أربعة	١
ستة	٩
ثمانية	٢
ثلاثة	٦
عشرة	٧
خمسة	٤

Arabic sums

Circle the correct answer to these sums, as in the example.

- 1 واحد + ثلاثة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 2 أربعة + اثنان = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 3 اثنان × أربعة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 4 خمسة + ثلاثة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 5 ستة - ثلاثة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 6 سبعة + ثلاثة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 7 تسعة - أربعة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 8 ثمانية + اثنان = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 9 ثلاثة × ثلاثة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة
- 10 ستة - خمسة = واحد اثنان ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية تسعة عشرة

Language Focus

Arabic has a special *dual* form used only for talking about two things. Instead of using اثنان **ithnaan** (two) followed by a plural noun, a dual ending ان **aan** is added to the end of the singular noun:

طفل

Tifi

(a) child

طفلان

Tiflaan

two children

ثلاثة أطفال

thalaathat aTfaal

three children

My family

Make sentences about your own family, using ليس عندي and عندي, for example:

عندي أختان. 'indee ukhtaan. I have two sisters.

ليس عندي أطفال. laysa 'indee aTfaal. I don't have any children.

Look back at page 64 to remind yourself of the members of the family.

Listen and speak

Now imagine you are with some of your family looking for the station and you meet an Arab friend.

Prepare carefully the information below you will need to take part in the conversation. Then go to your audio CD and see how you get on introducing your family.

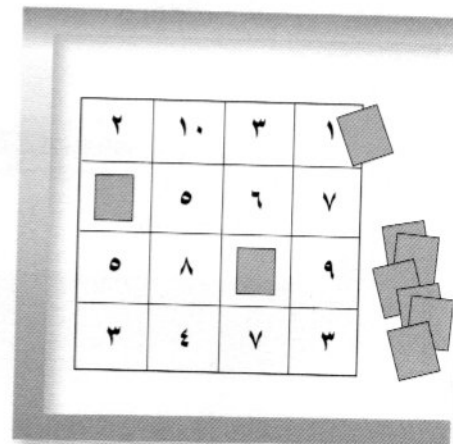
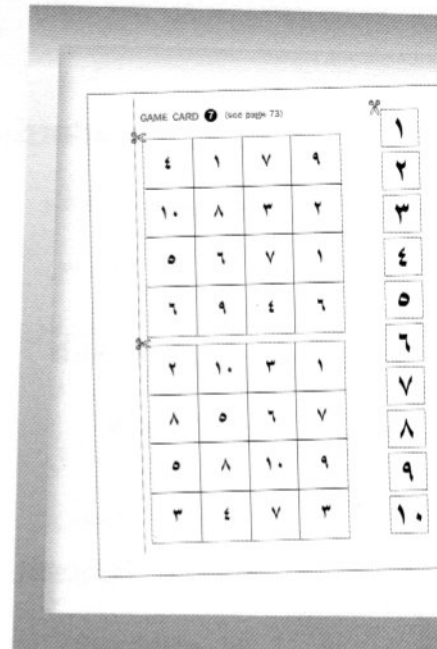


- 1 Think of two members of your family – one male and one female. For example, your husband and your daughter; or your brother and your mother.
- 2 How would you introduce them and tell someone their names in Arabic?
- 3 How do you ask *How do I get to the station?*
- 4 How do you say *thank you* and *goodbye*?

You can repeat the conversation, but this time use two different members of your family and ask how to get to the bus stop.

Bingo!

- 1 Cut out the small number tokens and the bingo cards on Game Card 7.
- 2 Find 16 buttons for each player or make 16 small blank pieces of card (to cover the squares on the bingo card).
- 3 Put the tokens into a bag and shake thoroughly.
- 4 Pull out a number token and say the number out loud in Arabic.
- 5 If you have that number on your card, cover the square with a button or blank piece of card. If you have more than one square with that number, you can only cover one.
- 6 Put the number token back in the bag and shake again.
- 7 Repeat steps 3–6 until you have all the squares covered on the bingo card. Then you can shout: **كسبت! kasabt! (I've won!)**



Key Words



مدرس mudarris (pl. -oon)	teacher	صياد Sayyaad (pl. -oon)	fisherman
طالب Taalib (pl. Tullaab)	student	مهندس muhandis (pl. -oon)	engineer
طبيب Tabeeb (pl. aTibbaa')	doctor	محاسب muHaasib (pl. -oon)	accountant
طباخ Tabbaakh (pl. -oon)	cook/chef	سائق saa'iq (pl. -oon)	driver
موظف muwaZZaf (pl. -oon)	employee	ممثل mumaththil (pl. -oon)	actor

⊙
⊙
⊙ If your occupation or those of your family aren't listed
⊙ here, try to find out what they are in Arabic.
⊙

What does it mean?

Join the Arabic to the pronunciation and the English, as in the example.

employee	Sayyaad	طبيب
accountant	muhandis	طالب
actor	Tabeeb	محاسب
driver	mudarris	موظف
fisherman	muHaasib	مدرس
engineer	Taalib	مهندس
doctor	saa'iq	صياد
cook/chef	mumaththil	سائق
teacher	Tabbaakh	ممثل
student	muwaZZaf	طباخ

The tools of the trade

Match the jobs to the tools of the trade, as in the example.

مهندس

مدرس







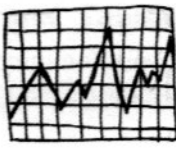
طبيب

محاسب

ممثل

سائق

طباخ

Language Focus

- ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ If you want to refer to a female profession, you need to add ة -a:

مدرس **mudarris** male teacher → مدرسة **mudarrisa** female teacher
طبيب **Tabeeb** male doctor → طبيبة **Tabeeba** female doctor

- ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ Many professions can be made plural by adding the ending ون -oon. The -oon ending is one of only two regular plurals, the other being -aat (see page 40). -oon is used only to refer to groups of people and is common when describing professions and nationalities.

موظف **muwaZZaf** employee → موظفون **muwaZZafoon** employees
طباخ **Tabbaakh** cook → طبّاخون **Tabbaakhoon** cooks
أمريكي **amreekee** American → أمريكيون **amreekeoon** Americans

- ⊙ ⊙ ⊙ The -aat plural ending is used to describe a group of only females: موظفات **muwaZZafaat** (female employees), طبّاخات **Tabbaakhaat** (female cooks).
⊙ ⊙ To ask someone about their job you can use the question ما عملك؟ **maa 'amalak?**, or ما عملك؟ **maa 'amalik?** for a female (literally *what your work?*).

ما عملك؟ أنا مدرس.
maa 'amalak? ana mudarris.
What do you (masculine) do? I'm a teacher.
ما عملك؟ أنا محاسبة.
maa 'amalik? ana muHaasiba.
What do you (feminine) do? I'm an accountant.

Listen and note



Listen to two people telling you about themselves and fill in the details in English on the forms below.

First name: Miryam

Family name:

Nationality:

Name of spouse:

No. of children:

Occupation:

First name:

Family name:

Nationality:

Name of spouse:

No. of children:

Occupation:

Your turn to speak



Now you give same information about yourself. Follow the prompts on your audio CD.

What's the answer?

Match the questions to the answers.

For example: a6

1 اسمہ سامی.

2 اسمی ہاری.

3 نعم، عندي ابن.

4 أنا ممثل.

5 اسمها جستين.

6 أنا من أستراليا.

a أنت من أين؟

b ما اسم زوجتك؟

c ما عملك؟

d ما اسم ابنك؟

e ما اسمك؟

f هل عندك أطفال؟

Which word?

Write the correct number of the word in the box to complete the description, as in the example.

1 سامی	2 ممثل
3 اسمها	4 أستراليا
5 عندنا	

اسمی ہاری وأنا 2. أنا من

ملبورن فی زوجتي

جوسلین و ابن

اسمہ

Key Words

مصنع **maSna'**(pl. **maSaani'**)

factory

مكتب **maktab**(pl. **makaatib**)

office

مستشفى **mustashfa**(pl. **-yaat**)

hospital

جامعة **jaami'a**(pl. **jaami'aat**)

college/

university

محل **maHall**(pl. **-aat**)

store

شركة **sharika**(pl. **-aat**)

company/

business

مسرح **masraH**(pl. **masaariH**)

theatre

Look back as well at the Key Words on
page 54 for other places of work.

Language Focus

أنا أعمل في... To describe where you work or who you work for, you can say ...
 أنا أعمل في... **ana a'mal fee...** (I work in...):

أنا طبيب وأنا أعمل في مستشفى صغير قريب من بيتي.

ana Tabeeb wa-ana a'mal fee mustashfa Sagheer qareeb

min baytee. I'm a doctor and I work in a small hospital near my house.

أنا محاسبة وأنا أعمل في شركة كبيرة في القاهرة.

ana muHaasiba wa-ana a'mal fee sharika kabeera

fil-qaahira. I'm an accountant and I work in a large company in Cairo.

Word Square

Can you find the 8 different work places in the word square?
Write out the meaning for the words you have found.

ق	ي	م	ط	ع	م	ب	ط
ل	م	س	ت	ش	ف	ي	ر
ظ	ز	أ	م	ك	ت	ب	س
م	ص	ن	ع	م	ي	ج	ي
ت	أ	م	م	د	ر	س	ة
ض	م	ر	ك	ب	ح	ل	ة
أ	ت	و	ط	ل	ب	ن	ك
م	س	ر	ح	س	ي	م	ع

factory

Now make sentences for each of the work places, as in the example:

أنا مهندس وأنا أعمل في مصنع.

ana muhandis wa-ana a'mal fee maSna'.

I'm an engineer and I work in a factory.

What are they saying?

Match the people with what they are saying. For example: 1d

2 أنا أعمل في مطعم في القاهرة.

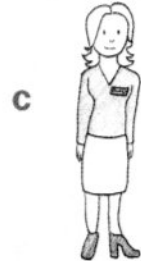
1 أنا أعمل في مدرسة في إنجلترا.

4 أنا أعمل في محل في باريس.

3 أنا أعمل في بنك أمريكي.

6 أنا أعمل في مصنع في دمشق.

5 أنا أعمل في مسرح في كندا.





Listen and speak

Imagine you are a chef. You're meeting someone for the first time and they are asking you about yourself.

Prepare carefully the information below you will need to take part in the conversation. Then go to your audio CD and see how you get on talking about yourself.

- 1 Your name is Ali Al-Halabee (علي الحلبي).
- 2 You're from Damascus.
- 3 You're a chef.
- 4 You work in a Lebanese restaurant in New York.
- 5 Your wife is a teacher in a big school.
- 6 You have three daughters.

Which word?

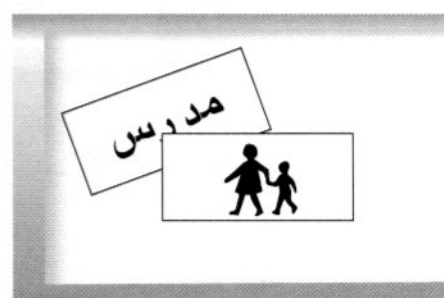
Now write the correct number of the word in the box to complete the description, as in the example.

1 كبيرة	2 سوريا	3 في	4 بنات
5 مطعم	6 عندنا	7 الحلبي	8 طبّاخ

أنا علي 7 من دمشق في . أنا أعمل
مدينة نيويورك. أنا في لبناني هناك. زوجتي مدرسة في
مدرسة قريبة من المطعم. ثلاث : سارة، منى وفاطمة.

Where do I work?

1. Tear out the work-place picture cards and profession word cards on Game Card 8.
2. Turn the cards face down on a table, with the pictures on one end of the table and the words on the other.
3. Turn a word card and say ... أنا **ana** ... (I'm a ...) as appropriate, not forgetting to add the feminine ending if you are female, e.g. أنا مدرسة / أنا مدرس **ana mudarris/ ana mudarrisa** (I'm a teacher).
4. Then turn a picture card. If the work-place picture matches the profession, say ... أنا أعمل في **ana a'mal fi** ... (I work in a/ an ...), e.g. أنا أعمل في مدرسة **ana a'mal fee madrasa** (I work in a school).
5. If you turn a matching picture and say both sentences correctly you get to keep the cards. If you don't, you must turn the cards face down and try again.
6. The winner is the one who collects the most cards.
7. You can compete with a friend or challenge yourself against the clock.



(Review the vocabulary on pages 54, 56 and 74 before you play the game.)

This **Test Yourself** section reviews all the Arabic you have learnt in this programme. Have a go at the activities. If you find you have forgotten something, go back to the relevant topic(s) and look again at the **Key Words** and **Language Focus** panels.

May I have...?

Ask for the following, as in the example:



ممکن شاي من فضلك؟ / أريد شاي من فضلك.
mumkin shaay min faDlak? / ureed shaay min faDlak.



٥



١



٦



٢



٧



٣



٨



٤

Listen and check



Listen to Nour talking about herself and decide if the following sentences are true or false.

	True	False
1 Nour is Syrian.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 She comes from a small town.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 She's a teacher.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 She works in Kuwait.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 Her husband is an engineer.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 She has five children.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Which word?

Now write the correct number of the word in the box to complete the description of Nour, as in the example.

1 مستشفى 2 في 3 أطفال 4 من
5 أنا 6 زوجي 7 كبيرة 8 نور

اسمي 8. من حلب، مدينة _____ في سوريا.

أنا مدرسة _____ السعودية و _____ طبيب هناك في _____

قريب _____ المدرسة. عندنا أربعة _____ : ابن وثلاث بنات.

Can you try and make up a similar description about yourself?

Read and check

Look at the picture and decide if the sentences are true or false.
Look back at topics 4–6 if you are unsure of any of the words.

False True

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ١ هناك بنك في الصورة. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٢ هناك مستشفى بجانب البنك. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٣ هناك مدرسة بجانب البنك. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٤ هناك كلب في الشارع. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٥ ليس هناك سيارات في الصورة. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٦ ليس هناك طائرات في الصورة. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٧ هناك قطعة صغيرة فوق السيارة. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٨ هناك شجر طويل وراء المدرسة. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ٩ هناك دراجة قديمة أمام المستشفى. |



What does it mean?

Can you remember these words? Join the words and write the pronunciation next to the Arabic, as in the example.

children	أبناء	<u>abnaa'</u>
husband	بنات	_____
sons	ابن	_____
daughter	أخ	_____
father	أم	_____
mother	أب	_____
sister	أخت	_____
brother	زوجة	_____
daughters	أطفال	_____
child	زوج	_____
wife	إخوة	_____
brothers	أخوات	_____
son	ابنة	_____
sisters	طفل	_____

How do you say it?

Now see if you can say these in Arabic, as in the example.

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 My husband is a doctor.
زوجي طبيب. zawjee Tabeeb. | 5 My wife's name is Jocelyn. |
| 2 I have four children. | 6 Her brother is an actor. |
| 3 His son is an engineer. | 7 I don't have any sisters. |
| 4 Sameer's mother is from Saudi. | 8 I have three daughters. |

At the tourist office



Finally, you are going to test your new Arabic conversational skills by joining in the dialogue on your audio CD.

You're going to ask for some information at a tourist information office.

To prepare, first see if you can remember these words and phrases.

Write the English next to the Arabic, as in the example.

مع السلامة	<u>goodbye</u>
شكرا	_____
وراء	_____
على اليمين	_____
على اليسار	_____
شارع	_____
أتوبيس	_____
قريب	_____
كبير	_____
متحف	_____
أين	_____
صباح الخير	_____

Now follow the prompts on your audio CD. Don't worry if you don't manage everything the first time around. Just keep repeating it until you are fluent.

○ ○ ○ ○ ○ Congratulations on successfully completing this introductory *Read and Speak Arabic* programme. You have overcome the obstacle of learning an unfamiliar language and a different script. You should now have the confidence to enjoy using the Arabic you have learnt. You have also acquired a sound basis from which to expand your language skills in whichever direction you choose. Good luck!

This **Reference** section gives an overview of the Arabic script and pronunciation. You can use it to refer to as you work your way through the *Read and Speak Arabic* programme. Don't expect to take it all in from the beginning. *Read and Speak Arabic* is designed to build your confidence step by step as you progress through the topics. The details will start to fall into place gradually as you become more familiar with the Arabic script and language.

The Arabic script

- The Arabic script is written from *right to left*, i.e. the opposite direction to English. The alphabet has 28 letters, no capitals, and – unlike English – words are generally spelt as they sound.
- The letters in an Arabic word are “joined up” — you cannot “print” a word as you can in English. When the letters join to other letters they change their shape. The most common change is that letters lose their “tails” when joined to a following letter (on the right):

ق + ل = قل	read this way ← م + س = مس
ب + ر = بر	س + م = سم

Because letters change their shape like this, they have an *initial*, a *medial* (middle) and a *final* form. For example, the letter ج (jeem) changes like this:

initial (at the beginning): ج

medial (in the middle): ج

final (at the end): جـ

- A few letters, such as ه (haa) and ك (kaaf), change their shapes more radically. In addition, six letters – و (waw), ا (alif), د (daal), ذ (thaal), ر (raa), and ز (zay) – only join to the letter before and *never* to the letter following and so hardly change shape at all.

You will find details of how the individual letters change their shape in the alphabet table on page 90.

The Arabic alphabet

The table below shows all the Arabic letters in the three positions, with the Arabic letter name, followed by the sound. Remember that this is just for reference and you shouldn't expect to take it all in at once. If you know the basic principles of how the Arabic script works, you will slowly come to recognize the individual letters.

	initial:	medial:	final:		initial:	medial:	final:		initial:	medial:	final:
alif ⁽¹⁾ a/u/i/aa	ا	ا	ا	zaa z	ز	ز	ز	qaaf q	ق	ق	ق
baa b	ب	ب	ب	seen s	س	س	س	kaaf k	ك	ك	ك
taa t	ت	ت	ت	sheen sh	ش	ش	ش	laam ⁽²⁾ l	ل	ل	ل
thaa th	ث	ث	ث	Saad s	ص	ص	ص	meem m	م	م	م
jaa j	ج	ج	ج	Daad d	ض	ض	ض	noon n	ن	ن	ن
Haa h	ح	ح	ح	Taa r	ط	ط	ط	haa h	هـ	هـ	هـ/د
khaa kh	خ	خ	خ	Zaa z	ظ	ظ	ظ	waaw w/oo	و	و	و
daal d	د	د	د	'ayn 'a	ع	ع	ع/ع	yaa y/ee	ي	ي	ي
THaal th	ذ	ذ	ذ	ghayn gh	غ	غ	غ/غ				
raa r	ر	ر	ر	faa f	ف	ف	ف				

- (1) When **alif** begins a word it is usually written with a **hamza** sign above (ا) if the word starts with **a** or **u**; or below (ا) if the word starts with **i**.
A **madda** sign is written above (ا) if the word starts with a long **aa**.
- (2) Note the special combination when **alif** is written after **laam**: لا.

In written Arabic, the three short vowels (a, i, u) and a sign showing a letter is doubled are not normally included as part of the main script. They can be written as symbols above or below the letter. The short **a** as a dash above the letter, the short **i** as a dash below, the short **u** as a comma-shape above. The doubled letter symbol (**shadda**) can be written as a small "w" shape above the letter. Here are some example of Arabic words including these symbols:

كِتَاب **kitaab** book

مَجَلَّة **majalla** magazine

شُبَّاك **shubbaak** window

كَلْب **kalb** dog

- However, most written material omits these symbols making it important for you to be able to recognize a word without them. In this book we have not included the vowel and doubling symbols, but the pronunciation guide will show you how to say the word. You will find it more useful to be able to read the Arabic script without the symbols from the beginning as then you can recognize simple notices, advertisements and signs more easily.

Pronunciation

- The pronunciation of Arabic varies depending on the region and the level of formality. We have steered a middle course, using a friendly standard pronunciation. We have avoided both colloquialisms and the finer grammatical embellishments of "high Arabic".
- Many Arabic letters are pronounced in a similar way to their English equivalents. Some are less familiar. Pay special attention to these letters:

ص (Saad); ض (Daad); ط (Taa); ظ (Zaa)	emphatic letters, pronounced with the tongue on the roof of the mouth rather than up against the teeth – written with a capital letter in the pronunciation to distinguish them from their non-emphatic equivalents
ح (Haa)	pronounced as a breathy "h" – written with a capital in the pronunciation to distinguish it from the regular "h".
خ (khaa)	pronounced like the "ch" in the Scottish "loch"
ع ('ayn)	the sound most often associated with Arabic, and the most difficult to produce: a sort of guttural "ah"-sound
غ (ghayn)	pronounced like the French throaty "r"
ث (thaa); ذ (Thaal)	ث (thaa) is a soft "th" as in "thin" and ذ (Thaal) is a hard "th" as in "that"
ء (hamza)	a strange "half letter". Not really pronounced at all, but has the effect of cutting short the previous letter
ة (taa marbooTa)	a version of (taa) that only appears at the end of words and is pronounced a or at.



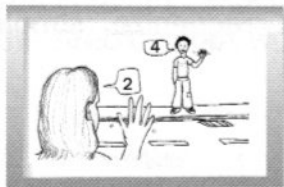
You will find an introduction to the sounds of Arabic on track 1 of your audio.

Topic 1

Page 6

Check your answers with the Key Words panel on page 5.

Page 8: What are they saying?



Page 8: What do you hear?

You should have ticked boxes 2 and 5.

Page 10: What does it mean?

1d, 2f, 3e, 4a, 5b, 6c

Page 10: Which word?

أهلاً مساءً _____ 5
أنا _____ 1 يوسف. اسمك؟ _____ 3
اسمي _____ 4

Page 11: What are their names?

Jane جاين	Suzanne سوزان
Nancy نانسي	Tony توني
Mark مارك	Lucy لوسي
Mary ماري	Sam سام

Page 12: In or out?

IN: Mark, Zayna, Sameer, Sam, Charles, Yoosef

OUT: Harry, Lucy, Fatima, Jane

Topic 2

Page 15: Where are the countries?

أمريكا 2 إيرلندا 3 أستراليا 8 مصر 5
العراق 7 سوريا 6 بريطانيا 4 كندا 1

Page 16: How do you say it?

Check your answers with the Key Words panel on page 14.

Page 16: Where are the cities?

دمشق في سوريا. **dimashq fee sooriya.**
دبلن في إيرلندا. **dublin fee eerlanda.**
لندن في بريطانيا. **lundun fee biriTaanya.**
تورنتو في كندا. **torunto fee kanada.**
القاهرة في مصر. **al-qaahira fee miSr.**
واشنطن في أمريكا. **waashinTun fee amreeka.**
نيو يورك في أمريكا. **nyoo yoork fee amreeka.**
سيدني في أستراليا. **sidnee fee usturalya.**

Page 17: Audio track 8

Yoosef: Cairo in Egypt; Lucy: Oxford near London; Sameer: Baghdad in Iraq; Harry: Toronto in Canada; Fatima: Damascus in Syria; Suzanne: Princeton near New York.

Page 18: Where are they from?

دمشق	لوسي
أكسفورد	فاطمة
تورنتو	سمير
برينستون	يوسف
بغداد	سوزان
القاهرة	هاري

Page 20: Who's from where?

هو من أين؟ هو من نيو يورك في أمريكا. **huwa min ayna? huwa min nyoo yoork fee amreeka.**
هي من أين؟ هي من القاهرة في مصر. **hiya min ayna? hiya min al-qaahira fee miSr.**
هو من أين؟ هو من سيدني في أستراليا. **huwa min ayna? huwa min sidnee fee usturalya.**
هي من أين؟ هي من تورنتو في كندا. **hiya min ayna? hiya min torunto fee kanada.**

ANSWERS

Page 39: Where are the mice

There are many possible sentences.
If you can, check yours with a native speaker.

Page 41: True or False?

1 True; 2 True; 3 True; 4 False; 5 True; 6 True; 7 False;
8 False; 9 False; 10 True

Topic 5

Page 44: Can you remember?

Check your answers with the Key Words panel on page 44.

Page 46: What does it mean?

قهوة صغيرة	(a) small coffee
صورة غالية	(an) expensive picture
كلب صغير	(a) small dog
كنبة جديدة	(a) new sofa
بيت صغير	(a) small house
سيارة قديمة جدا	(a) very old car
سندويتش كبير	(a) big sandwich
شجر طويل جدا	very tall trees

Page 47: Listen and check

1 False; 2 True; 3 True; 4 False; 5 True; 6 True; 7 False

Page 47: Unscramble the sentences

1 (reading the boxes left to right) c, a, b; 2 b, a, c;
3 c, a, d, b; 4 a, b, c, d

Page 50: Which word?

1 رأس ; 2 غريب ; 3 سمين ; 4 فم ; 5 ذيل ;
6 قبيح ; 7 جميل ; 8 أنف ; 9 رفيع ; 10 شعر

Page 51: At the pet show

هذه 6 جميلة. ذيلها 4 جدا و 1 صغير وجميل.
3 الكلب قبيح وغريب. ذيله 5 وانفه كبير 2 !

Page 52: What does it look like?

There are many possible sentences.
If you can, check yours with a native speaker.

Topic 6

Page 55: Questions and answers

أين الجسر؟	الفندق أمام الجسر.
أين فندق الأميرة؟	هي قريبة من هنا.
هل هناك مطعم في الفندق؟	الجسر بجانب المحطة.
أين المدرسة؟	البنك في شارع الملك.
أين البنك؟	نعم، مطعم كبير.

Page 57: Word Square

car, boat, taxi,
aeroplane, bicycle,
bus, train

س	ي	ا	ر	ة	ش	ب	س
ل	ن	و	ج	ق	ط	ل	ر
ظ	ن	أ	ت	و	ب	ي	س
م	ر	ك	ب	م	ي	ج	ي
ت	أ	م	س	ل	ج	ت	ع
ض	ش	ب	د	ر	ا	ج	ة
أ	ت	و	ط	ل	ا	ن	ر
ش	ت	ل	ا	ك	س	ي	ع

Page 60: Which way?

- الحديقة من أين؟ خذ أول شارع على اليمين.
al-Hadeeqa min ayna? khuth awwal shaari' 'ala l-yameen.
- محطة الأتوبيس من أين؟ على طول.
maHaTTat al-otobees min ayna? 'ala Tool.
- الفندق من أين؟ خذ ثاني شارع على اليمين.
al-fundug min ayna? khuth thaanee shaari' 'ala l-yameen.
- البنك من أين؟ خذ ثاني شارع على اليسار.
al-bank min ayna? khuth thaanee shaari' 'ala l-yameen.
- المطار من أين؟ خذ القطار.
al-maTaar min ayna? khuth al-qiTaar.
- المتحف من أين؟ خذ الأتوبيس.
al-matHaf min ayna? khuth al-otobees.

Page 61: Around town

These are model answers. Yours may vary slightly.

Karim Hotel

على طول وفندق كريم على اليمين.
'ala Tool wa fundug kareem 'ala l-yameen.

the park

على طول من هنا وبعد ذلك خذ أول شارع على اليسار.
'ala Tool min huna wa ba'da الحديقة بجانب المدرسة
maalik khuth awwal shaari' 'ala l-yasaar. al-Hadeeqa
bi-jaanib al-madrassa.

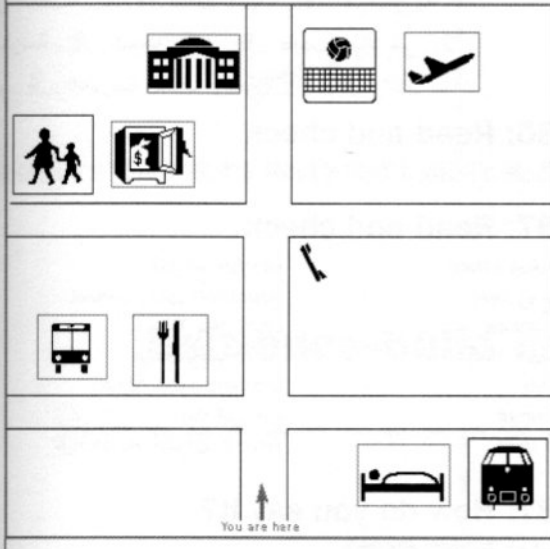
the bus station

على طول من هنا وبعد ذلك خذ أول شارع على اليسار.
'ala Tool min huna محطة الأتوبيس على اليمين أمام المدرسة
wa ba'da maalik khuth awwal shaari' 'ala l-yasaar.
maHattat al-otobees 'ala l-yameen amaam al-madrassa.

Page 62: Unscramble the conversation

e, b, c, a, g, d, f

Page 63: Game



Topic 7

Page 65: What does it mean?

Check your answers with the Key Words panel on page 64.

Page 67: Family Tree

Here are some possible sentences. Yours may vary.

zayna hiya umm saara. زينة هي أم سارة.
zayna hiya umm yoosef. زينة هي أم يوسف.
aHmad huwa aboo saara. أحمد هو أبو سارة.
aHmad huwa aboo yoosef. أحمد هو أبو يوسف.
saara hiya ibnat aHmad wa zayna. سارة هي ابنة أحمد وزينة.

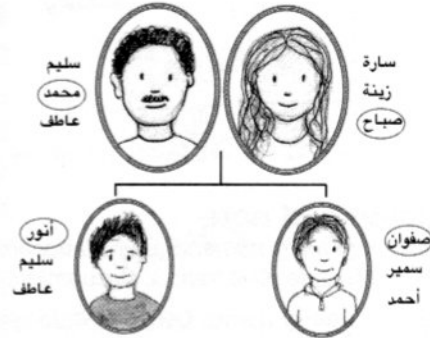
yoosef huwa ibn aHmad wa zayna. يوسف هو ابن أحمد وزينة.

yoosef huwa akhoo saara. يوسف هو أخو سارة.

saara hiya ukht yoosef. سارة هي أخت يوسف.

aHmad huwa zawj zayna. أحمد هو زوج زينة.

Page 68: Family Tree



Page 68: Questions and answers

ما اسمك؟
ما اسم أمك؟
وأبوك، ما اسمه؟
أنت من أين؟
هل عندك أخوات؟
هل عندك أخوة؟
وأخوك، ما اسمه؟

اسمه صفوان.
اسمها صباح سالم.
أنا من بيروت.
نعم، عندي أخ.
اسمي أنور دياب.
اسمه محمد دياب.
لا، ليس عندي أخوات.

Page 71: How many?

تسعة
اثنان
سبعة
واحد
أربعة
ستة
ثمانية
ثلاثة
عشرة
خمسة

٣
١٠
٨
٥
١
٩
٢
٦
٧
٤

Page 71: Arabic sums

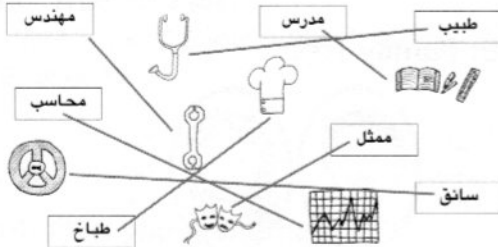
1 ثلاثة ; 2 ستة ; 3 ثمانية ; 4 ثمانية ; 5 ثلاثة ;
واحد 10 ; تسعة 9 ; عشرة 8 ; خمسة 7 ; تسعة 6

Topic 8

Page 75: What does it mean?

Check your answers with the Key Words panel on page 74.

Page 75: The tools of the trade



Page 77: Listen and note

1 First name: Mariam; Family name: al-Hajj; Nationality: Moroccan; Spouse: Mustafa; Children: 3; Occupation: doctor

2 First name: Salim; Family name: Osman; Nationality: Egyptian; Spouse: Manal; Children: 1; Occupation: chemistry teacher

Page 78: What does it mean?

a6, b5, c4, d1, e2, f3

Page 78: Which word?

اسمي هاري وأنا 2. أنا من
مليون في 4. زوجتي
3. جوسلين و 5. ابن
اسمه 1.

Page 80: Word Square

أنا طبّاخ وأنا أعمل في مطعم.
ana Tabbaakh wa-ana a'mal fee maT'am.

أنا ممثّل وأنا أعمل في مسرح.
ana mumaththil wa-ana a'mal fee masrah.

أنا مدرّس وأنا أعمل في مدرسة.
ana mudarris wa-ana a'mal fee madrasa.

أنا صياد وأنا أعمل على مركب.
ana Sayyaad wa-ana a'mal 'ala markib.

أنا محاسب وأنا أعمل في بنك.
ana muHaasib wa-ana a'mal fee bank.

أنا موظف وأنا أعمل في مكتب.
ana muwaZZaf wa-ana a'mal fee maktab.

أنا طبيب وأنا أعمل في مستشفى.
ana Tabeeb wa-ana a'mal fee mustashfa.



Page 81: What are they saying?

1d, 2e, 3b, 4c, 5a, 6f

Page 82: Which word?

أنا علي 7. من دمشق في 2. أنا أعمل 3.
مدينة نيويورك. أنا 8. في 5. لبناني هناك. زوجتي مدرسة في
مدرسة 1. قريبة من المطعم. 6. ثلاث 4. : سارة, منى وفاطمة.

Test Yourself

Page 84: May I have...?

Use either mumkin ... min faDlak. or
ureed ... min faDlak. with the following:

١ فلافل ٢ كرسي ٣ سندويتش ٤ كولا ٥ قهوة ٦ فطيرة ٧ قلم ٨ كعكة

Page 85: Listen and check

1 True; 2 False; 3 True; 4 False; 5 False; 6 False

Page 85: Which word?

اسمي 8. 5. من حلب, مدينة 7. في سوريا.
أنا مدرسة 2. السعودية و 6. طبيب هناك في 1.
قريب 4. المدرسة. عندنا أربعة 3. : ابن وثلاث بنات.

Page 86: Read and check

1 True; 2 True; 3 False; 4 True; 5 False; 6 True; 7 True; 8 True; 9 False

Page 87: Read and check

children أطفال aTfaal
husband زوج zawj
sons أبناء abnaa'
daughter ابنة ibna
father أب ab
mother أم umm
sister أخت ukht

brother أخ akh
daughters بنات banaat
child طفل Tifl
wife زوجة zawja
brothers إخوة ikhwa
son ابن ibn
sisters أخوات akhawaat

Page 87: How do you say it?

1. زوجي طبيب. zawJee Tabeeb.
2. 'indee arba'a aTfaal. عندي أربعة أطفال.
3. ibnuh muhandis. ابنه مهندس.
4. umm sameer min as-sa'ooodiyya. أم سمير من السعودية.
5. ism zawjatee "Jocelyn". اسم زوجتي جوسلين.
6. akhee mumaththil. أخي ممثل.
7. laysa 'indee akhawaat. ليس عندي أخوات.
8. 'indee thalaath banaat. عندي ثلاث بنات.

Page 88: At the tourist office

bus أتوبيس
near قريب
big كبير
museum متحف
where أين

goodbye مع السلامة
thank you شكرا
behind وراء
on the right على اليمين
on the left على اليسار
street شارع

good morning صباح الخير

Name cards:



سمير	يوسف	زينه	فاطمة
تشارلز	بيتر	هاري	ماري
مارك	نانسي	جاين	سام
لوسي	توني	سوزان	بيني

Sentence-build cards:



؟	(أنا) اسمي	الأستاذ	صباح
.	الآنسة	شكرا	الخير
يا	اسمك	من فضلك	مساء
ما	مدام	مع سلامة	أهلا



Fatima

Zayna

Yoosef

Sameer

Mary

Harry

Peter

Charles

Sam

Jane

Nancy

Mark

Penny

Suzanne

Tony

Lucy



morning

Mr.

my name is

?

good

thank you

Miss

.

evening

please

your name

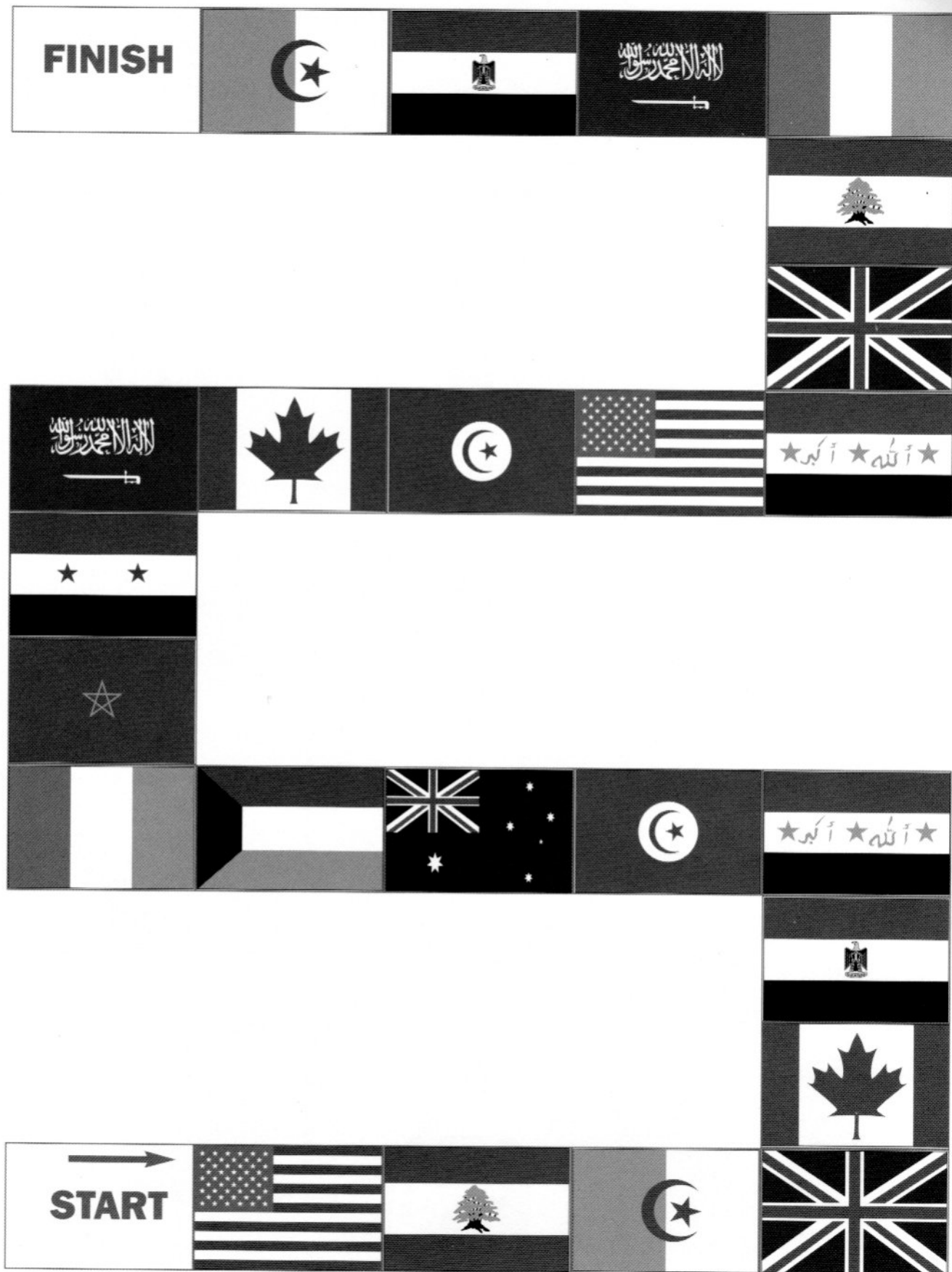
hello

goodbye

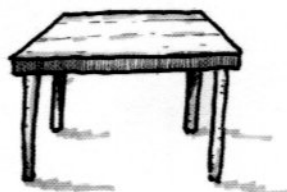
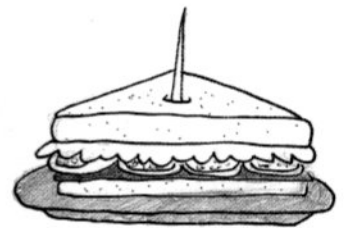
Mrs.

what's

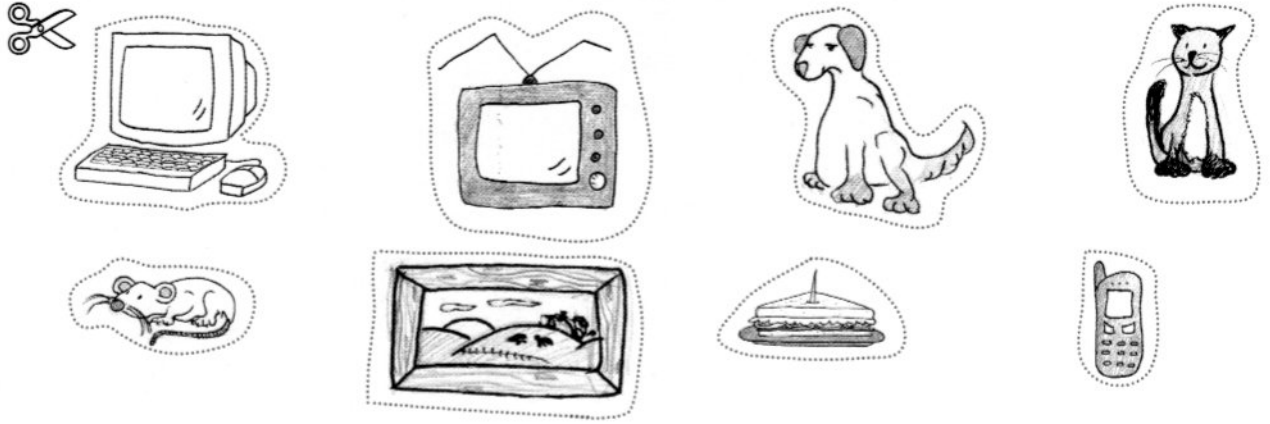
2



Picture cards:



Cut-out pictures (cut round small pictures)



Sentence-build cards:



فوق	تحت	على	في
أمام	وراء	بجانب	تليفزيون
ليس هناك	هناك	و	.
الكرسي	المائدة	الشباك	الغرفة
السريـر	تليفون	صورة	سندويـتش
كمبيوتر	فأر	كلب	قطـة



above

under

on

in

in front of

behind

next to

a television

there isn't

there is

and

.

the chair

the table

the window

the room

the bed

a telephone

a picture

a sandwich

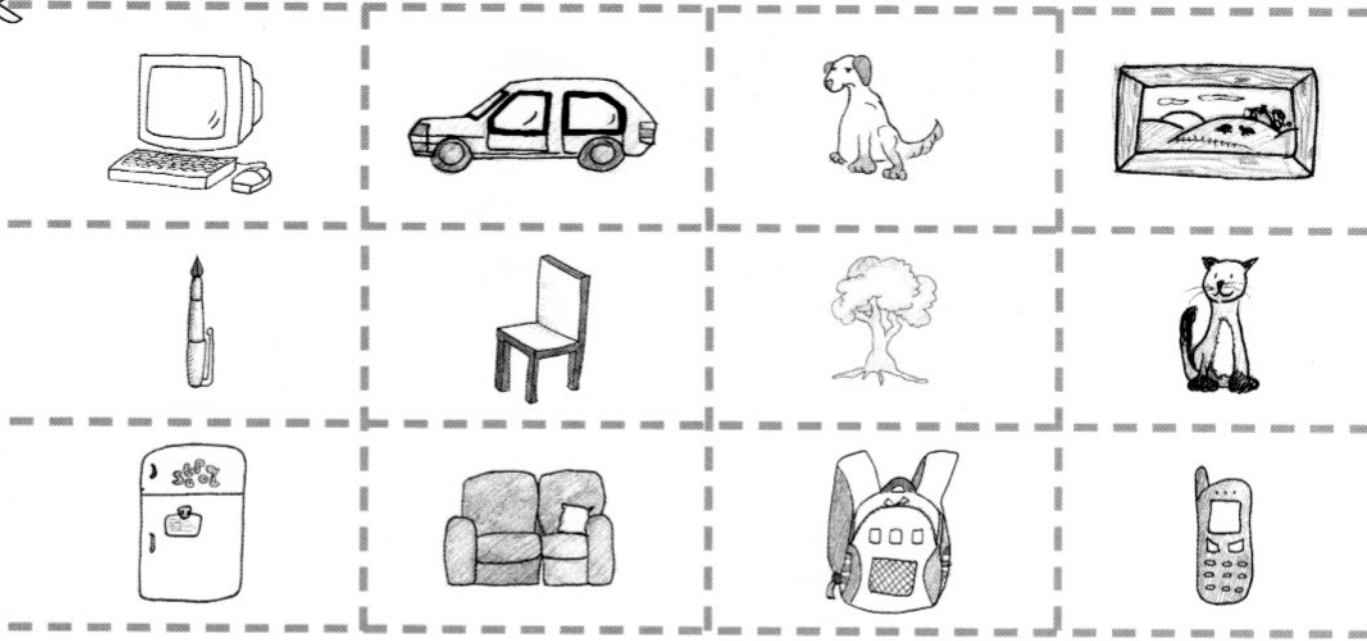
a computer

a mouse

a dog

a cat

Picture cards:



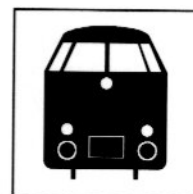
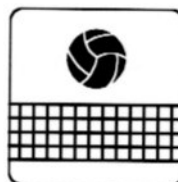
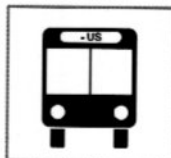
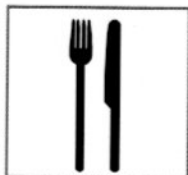
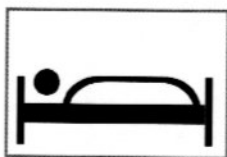
Adjective cards:



جديد	طويل	قبيح	غريب
قديم	صغير	قصير	سمين
جميل	كبير	غال	رخيص

GAME CARD ⑥ (see page 63)

Picture cards:



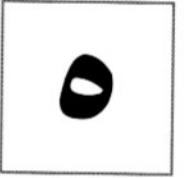
You are here



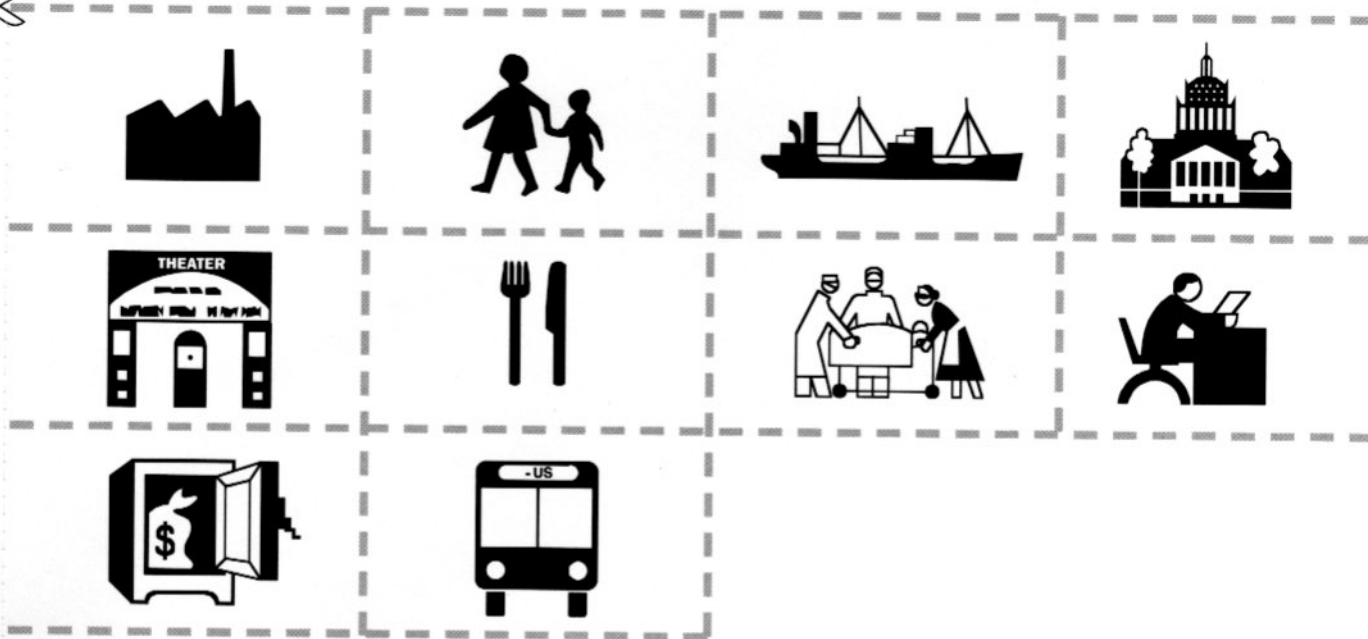
٤	١	٧	٩
١٠	٨	٣	٢
٥	٦	٧	١
٦	٩	٤	٦



٢	١٠	٣	١
٨	٥	٦	٧
٥	٨	١٠	٩
٣	٤	٧	٣



Picture cards:



Profession cards:



محاسب	سائق	طبيب	طباخ
صياد	طالب	ممثل	موظف
مدرس	مهندس		

READ and SPEAK
ARABIC

© g-and-w PUBLISHING, 2004

READ and SPEAK ARABIC

*Quick-rewards
course in Modern
Standard Arabic*

8 everyday topics to get you talking

Names and introductions
Saying where you are from
Tea, coffee and snacks
Your house and town
Describing objects and people
Getting around
Meeting the family
Living and working

**Entertaining activities and games to
make learning fun**

Flashcards, matching games, memory
games, joining exercises, spot the
difference, and much more

Clear, straightforward explanations

No complicated grammar, just simple
nuggets of information

60-minute audio CD

Improve your pronunciation and join in
conversations

ISBN 1-903103-14-2



9 781903 103142

g-and-w
PUBLISHING

47A High Street, Chinnor, Oxfordshire OX39 4DJ, UK
www.g-and-w.co.uk